

L'AS DE PIQUE vous dit:
Le plus crier de tous les oiseaux est le martinet (Apus apus) qui passe plus de 9 mois sur 12 dans les airs.
(Extrait du Livre des Records de Noël - Lacombe)
Distilleries Melville Ltée, Laval, Qué.

Le NPD compromet Marchand

OTTAWA (D'après PC) — Des membres du Nouveau parti démocratique ont déclaré hier qu'il est vrai que leur chef, Ed Broadbent, a écrit une lettre confidentielle au premier ministre Trudeau relativement à des gestes de l'ancien ministre de l'Environnement et député de Langellier, Jean Marchand. Une rumeur à ce sujet avait circulé auparavant dans certains milieux.

Les membres du NPD ont dit que la lettre portait sur des rapports selon lesquels M. Marchand s'était conduit d'une façon "très suspecte".

En démissionnant de son poste de ministre, au début de la semaine, M. Marchand avait dit qu'il s'en allait parce qu'il désapprouvait l'entente que le gouvernement avait conclue avec les contrôleurs anglophones du trafic aérien pour mettre un terme à la paralysie du transport aérien au pays.

On a confirmé, au bureau du premier ministre, que M. Broadbent avait écrit au chef du gouvernement au sujet de M. Marchand. Et M. Broadbent a confirmé lui-même la chose. Ces deux confirmations sont venues après que diverses personnes, dont des membres du NPD, eurent parlé de la lettre

en question. Mais M. Broadbent refuse de parler du contenu de la lettre. Au bureau du premier ministre, on refuse également d'en parler.

Contenu

Par ailleurs plusieurs informations ont été recueillies ici et là dans les milieux politiques au sujet du contenu de la lettre et des circonstances entourant ces accusations.

Dans la lettre, le chef de l'opposition néo-démocrate menace de rendre publique la participation de M. Marchand à une affaire de pot-de-vin de

\$25,000 alors qu'il était ministre des Transports.

Cette affaire de pot-de-vin serait reliée à l'enquête en cours depuis dix mois relativement à l'émission de contrat pour le dragage du port de Hamilton en Ontario.

Cette enquête se déroule à huis clos mais copies des transcriptions circulent librement à Ottawa. L'accusation serait reliée aux campagnes de souscription du Parti libéral fédéral.

M. Marchand a catégoriquement nié avoir touché un seul cent, son

entourage n'écartant toutefois pas que la caisse du Parti libéral puisse en avoir profité.

L'ex-ministre Marchand a déclaré avoir démissionné pour la seule raison de l'application de la politique du bilinguisme dans le cadre de l'entente entre le ministre des Transports Otto Lang et les gens de l'air anglophones.

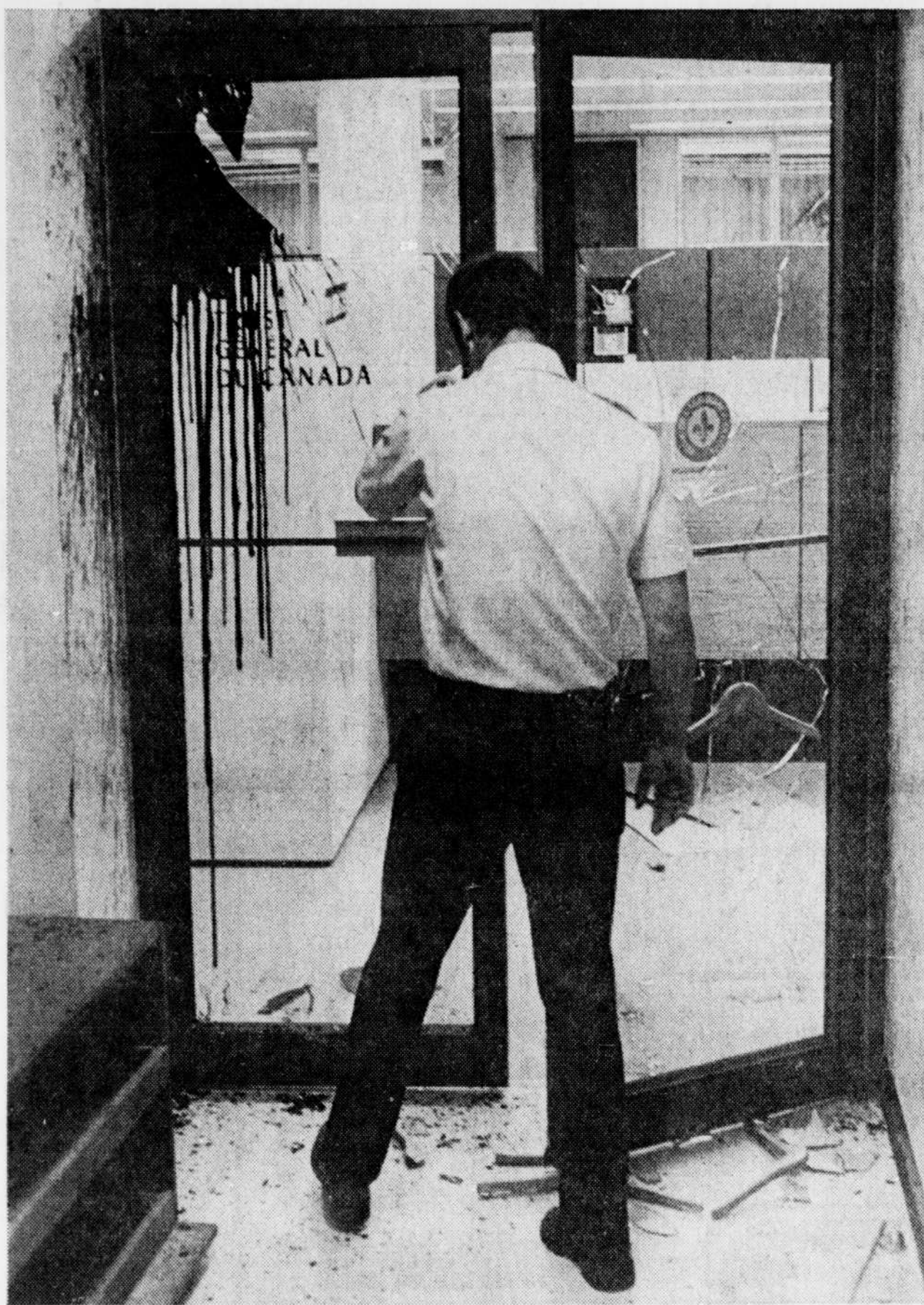
"Là, je trouve qu'il est tout simplement couillon", déclarait M. Marchand au cours d'une émission de télévision alors qu'on l'interrogeait sur les propos de M. Broadbent chef des néo-démocrates à Ottawa.

Dans certains milieux politiques à Ottawa, on a qualifié le geste de M. Broadbent de geste pour détourner l'attention du peuple canadien de la question du bilinguisme et de la crise qu'a engendrée l'entente du ministre Lang.

Broadbent attend une réponse

À la fin de l'après-midi, hier, M. Broadbent a dit ceci: "Je puis confirmer que j'ai écrit une lettre confidentielle au premier ministre et je regrette beaucoup que la chose ait été

(Suite à la page A2, 1re col.)



Le Soleil, André Belle-Isle

Saccage au Trust Général

Quelques minutes ont suffi à une centaine de manifestants pour saccager l'intérieur des bureaux du Trust Général du Canada, hier après-midi, à Sillery, pendant qu'autant de sympathisants des syndiqués de cette société assiégeaient bruyamment la façade de l'immeuble.

Détails à la page A-5

Les Gens de l'air tournent le dos à Lang

par Benoit LAVOIE

L'Association des Gens de l'Air du Québec a refusé, hier, en termes cinglants l'offre qui lui a été faite par le ministre des Transports Otto Lang de participer aux travaux de la commission d'enquête sur l'utilisation du français dans les communications aériennes.

Dans une lettre adressée, tard hier soir, à M. Lang, le président de l'AGAQ, M. Roger Demers, note qu'après avoir foulé au pied l'honneur, la langue et les principes fondamentaux de la justice naturelle enracinés au Québec comme dans tout le monde civilisé, accepté de flétrir l'impartialité de la magistrature, le ministre a fait en sorte que les Gens de l'Air doivent

s'interdire non seulement de participer à cette commission mais même de s'en approcher.

M. Demers se dit fermement convaincu que la magistrature canadienne et les trois juges concernés ne permettront pas au "tribunal" que représente cette commission de voir le jour.

"...Nous n'osons croire que la magistrature de notre pays acceptera de flétrir à jamais sa réputation en devenant l'instrument de l'exécution

(Suite à la page A2, 1re col.)

Autres informations à la page D-1

Lord Killanin vient négocier

par la Presse Canadienne

Tandis que le Comité international olympique niait, hier, avoir menacé de ne plus sanctionner les Jeux olympiques de Montréal, le Canada et le CIO poursuivaient les discussions en vue de déterminer les modalités de la participation des athlètes de Formose.

Lord Killanin a, pour sa part, nié les informations reprises par la presse et selon lesquelles un porte-parole du CIO aurait déclaré que cet organisme était en mesure d'annuler les Jeux olympiques.

Le CIO a protesté contre le refus du gouvernement canadien de permettre aux athlètes de participer aux compétitions sous le nom ou le drapeau de la République de Chine.

"L'objectif du CIO est de donner la possibilité à tous les participants de

remporter des médailles, a dit lord Killanin. Tout ce que nous pouvons dire pour le moment est que la décision du gouvernement canadien est à l'étude".

Dans une interview téléphonique accordée hier à un reporter du Montreal Star, lord Killanin a indiqué que le CIO n'avait jamais évoqué prudemment ou autrement la possibilité de ne plus sanctionner les Jeux de Montréal.

"Quand je me suis entretenu mercredi avec les fonctionnaires du ministère des Affaires extérieures à Francfort, nous avons tout simplement énoncé nos positions respectives et il n'y a eu aucune menace de proférée.

"C'est une simple question de principe olympique fondamental.

(Suite à la page A2, 1re col.)

dossiers

Les Irlandais de Québec

Hier, les trois cinquièmes des Irlandais de Québec occupaient la Colline parlementaire. Aujourd'hui, cette communauté de 25,000 personnes est dispersée aux quatre coins de la région. Restent alors deux châteaux-forts où se perpétuent les traditions du vieux pays: Shannon, gardienne du folklore irlandais, et Sainte-Agathe de Lotbinière. Micheline Drouin nous parle de ces concitoyens à la

page B-1

Un Québec libre aurait eu des appuis

par Roger BELLEFEUILLE

La France et une vingtaine de pays francophones "alignés" n'auraient pas hésité à reconnaître de facto le Québec comme un Etat autonome, en 1968, si le gouvernement canadien avait donné suite à sa menace de rompre les relations diplomatiques avec Paris.

C'est du moins le sentiment très net qu'a eu à cette époque l'un des principaux acteurs de l'épisode, M. Jean-Guy Cardinal, alors vice-premier ministre du Québec. Il rendait visite au président de Gaulle... contre le gré du premier ministre Trudeau.

M. Cardinal a relaté l'événement lors d'une entrevue au SOLEIL, cette semaine.

Le Québec commençait, à ce moment, à vouloir s'affirmer sur la scène internationale, plus particulièrement au niveau d'échanges d'ordre culturel avec les pays francophones, dont la France.

Ces velléités irritaient le gouvernement fédéral. Celui-ci n'avait guère pris en outre le "Vive le Québec libre" du "grand Charles", à Montréal, en 1967.

Ottawa menaçait de rompre les relations diplomatiques avec la France si celle-ci faisait l'honneur du tapis rouge au représentant québécois.

Peu avant son départ, de rappeler M. Cardinal, la diplomatie canadienne faisait de ses mains et de ses pieds pour contrecarrer cette visite protocolaire.

Il s'en remet alors à son premier ministre, M. Daniel Johnson, à ce moment en repos à Nassau. Ce dernier conseille à M. Cardinal de se rendre aux îles Saint-Pierre et Miquelon et de prendre le bateau s'il le faut.

Le délégué québécois use d'un autre subterfuge. Il arrive incognito à Paris, 48 heures plus tôt que prévu... muni d'un visa français qu'il conserve encore.

"Un faux pas, un geste de trop menaçait de soulever l'ire du gouvernement canadien."

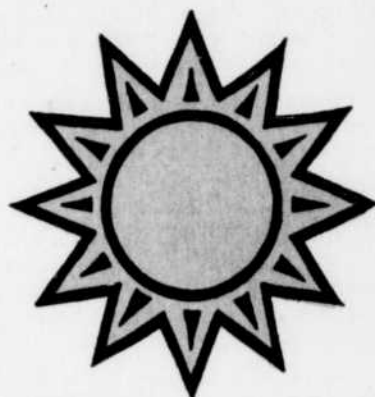
Selon l'ancien ministre de l'Éducation, le général de Gaulle n'attendait que ce moment pour remettre le change aux Américains et aux Anglais qui l'avaient traité plutôt cavalièrement alors qu'il était à Londres le chef des troupes de la France libre durant la dernière guerre.

Mais le Québec, de rappeler M. Cardinal, voulait éviter une "telle reconnaissance". Et Ottawa aussi.

Les Québécois auraient été pratiquement placés devant un fait accompli, explique-t-il, sans véritable voix au chapitre, par les seuls caprices de la diplomatie internationale.

Entrevue avec J.-G. Cardinal à la page B-3

arts



Les amateurs de théâtre n'ont aucune raison de s'ennuyer pendant la saison morte. Du moins, pas ceux des régions de Québec, des Laurentides, du centre du Québec et des Cantons de l'Est où les nombreux théâtres d'été offrent une programmation intéressante. Jusqu'en septembre, soit jusqu'à la reprise d'automne, les "mordus" n'auront que l'embaras du choix, à la condition de pouvoir se transporter assez aisément. La liste de ces activités estivales est présentée dans le

cahier C

habitat

M. Larry Canuel, du service de protection de l'environnement du Québec, suggère aux propriétaires de piscine de remplacer leur armada de produits chimiques par du chlore, du soda à pâte et de l'acide muriatique. La section Habitat vous offre aussi un article sur le retour du bardeau, la chronique du patrimoine et les rubriques habituelles.

pages A-13 à A-15

ce soir

TELE: canal 11 à 20h, "Cinéma canadien" présente "Le Gros Bill" avec Ginette Lefondal et Maurice Gauvin.

DEMAIN

SPORTS: Charolais-Champêtre à Saint-Charles de Bellechasse toute la journée. TELE: canal 11, 20h, "Les JO, reflet de l'histoire".

météo

Plutôt nuageux avec quelques averses aujourd'hui à Québec et à l'Est. Maximum de 18. Aperçu pour demain, plutôt ensoleillé.

Détails à la page A-2

sommaire

A Québec aujourd'hui	C-8
Annonces classées	D-2 à D-15
Arts et lettres	C-1 à C-8
Bandes dessinées	D-15 et F-11
Bridge	D-14
Carrières et professions	F-6 à F-10
Décès	F-12
Echecs	D-15
Economie-finances	B-5 à B-7
Feuilleton	D-13
Habitat	A-13 à A-15
Horoscope	D-15
Les Jeux olympiques	B-8
Mot mystère	D-2
Mots croisés	D-11 et D-12
Pages documentaires	B-1 à B-3
Patron	D-10
Philatélie	A-12
Rubriques du samedi	A-10 à A-12
Sciences	B-4
Sport	F-1 à F-6
Télévision	C-10 et C-11
Tourisme	E-1 à E-7

Les Gens de l'air... (Suite de la première page)

des basses oeuvres de la CATCA et de la CALPA".

"Si par malheur il ne devait pas en être ainsi, nous donnerons alors instruction à notre avocat, Me Clément Richard, d'instituer les procédures appropriées pour anéantir cette commission qui non seulement est un empêchement dirimant mais également un affront à la Justice".

Point final

La réponse définitive de l'AGAQ à toute tentative fédérale de leur faire accepter les termes de l'entente signée par le gouvernement avec les anglophones CATCA et CALPA, veut mettre un point final aux tentatives de minimiser les avantages consentis aux pilotes et contrôleurs anglophones contre leurs confrères francophones québécois.

Dans sa lettre à M. Demers, le ministre Lang s'était dit étonné de voir à quel point le conflit linguistique avait créé une absence de reconnaissance au sein de la CATCA pour les besoins et objectifs des Gens de l'Air du Québec.

"Je vous prie de bien vouloir coopérer avec nous totalement, écrivait M. Lang. Je suis confiant que nous allons réussir et je réitère notre objectif et notre engagement qui sont d'instaurer partout au Québec des services de communications aériennes bilingues".

La réponse de l'Association des Gens de l'Air du Québec souligne avec subtilité les nouveaux efforts de M. Lang pour minimiser l'affront qui leur fut fait au cours des négociations exclusives avec les anglophones sur la langue devant être parlée par les francophones au Québec.

"D'autre part, nous nous en voudrions de ne pas noter que par votre dernière lettre vous voulez mettre fin

à cette période de capitulation et de reddition à la CATCA et la CALPA qui s'étend du 12 mai au 27 juin inclusivement. Nous retrouvons enfin le ministre qui était venu le 13 décembre dernier à Montréal annoncer une politique qui avait reçu l'appui de tout le Québec".

La réponse de M. Demers se termine en félicitant le ministre de ce nouvel esprit qui semble l'animer, "mais nous regrettons que vous ayez fait défaut de répondre aux demandes précises que nous vous avons formulées lundi dernier".

Ces demandes, qui n'ont pas été révélées, constituaient la condition expresse en vertu de laquelle l'AGAQ pourrait assurer sa collaboration au gouvernement fédéral.

Grève des contrôleurs

L'AGAQ a fait tenir cette lettre au ministre, hier soir, au même moment où elle faisait savoir que la grève du zèle des contrôleurs aériens du Québec se poursuivra d'une façon illimitée pour les vols des sociétés Air Canada et CP Air.

Dans le cas des autres sociétés visées par une grève de "sécurité maximum" déclenchée depuis 48 heures, l'action se terminait à minuit hier soir.

Ce moyen de pression, utilisé par les 330 contrôleurs francophones québécois, consistait à appliquer à la lettre les consignes de sécurité au décollage et à l'atterrissage, ce qui amenait des retards assez importants dans les procédures.

Cette pression continuera d'être exercée cependant contre les pilotes d'Air Canada et CP Air tant que ces sociétés maintiendront leur attitude anti-francophone, comme l'interdiction du français dans les cabines de pilotage.

Le NPD compromet... (Suite de la première page)

révélée. Je n'aurai rien à dire à ce sujet tant que je n'aurai pas reçu une réponse du premier ministre."

On ne sait pas si la lettre a été écrite avant ou après la démission de M. Marchand.

M. Marchand a démissionné mercredi.

Un membre du NPD a dit que cette formation politique n'était pas sûre de la véracité des rapports sur la conduite "hautement suspecte" de M. Marchand. Il a ajouté que M. Broadbent avait demandé à M. Trudeau une réponse pour lundi. Il a dit enfin qu'il était évident que la fuite au sujet de l'existence de la lettre venait de quelqu'un au bureau du premier ministre.

Dans une interview à Radio-Canada à Québec, M. Marchand a dit que ce n'est qu'hier matin qu'il a appris l'existence de la lettre. Il a

précisé qu'il avait appris la chose dans une conversation avec M. Trudeau. Il a ajouté que la lettre en question n'avait joué aucun rôle dans la décision qu'il a prise de démissionner. Il a expliqué que, lors de sa démission mercredi, il ne savait pas que M. Broadbent avait écrit à M. Trudeau.

"C'est une coïncidence", que sa démission et la lettre, a-t-il déclaré.

Des poursuites?

On a demandé à M. Marchand ce que contenait la lettre. L'ancien ministre a répondu: "J'avais pensé que M. Broadbent pouvait faire mieux que cela. Et s'il répète cela en dehors de la Chambre, il va être poursuivi."

Aucun commentaire n'est venu de la part de M. Trudeau. On a dit que le chef du gouvernement était à sa résidence d'été dans la région de Gatineau et qu'il n'était pas possible de lui demander un commentaire.

Lord Killanin vient... (Suite de la première page)

Lorsque les Jeux ont été accordés à Montréal en 1970, le gouvernement canadien s'est engagé à laisser participer les athlètes de tous les comités olympiques nationaux reconnus par le CIO. Lord Killanin doit arriver à Montréal dès lundi pour mettre fin à cette crise.

Une lettre

Dans une lettre adressée en mai au CIO, le ministre intérimaire des Affaires extérieures, M. Mitchell Sharp, écrivait que le Canada accepterait les athlètes de Formose seulement s'ils consentaient à ne pas utiliser le mot Chine pour désigner leur équipe et à ne pas arborer le pavillon de la Chine nationaliste.

Le CIO reconnaît actuellement le comité olympique de Formose comme le comité olympique de la République de Chine et insiste pour qu'il soit inscrit comme tel aux Jeux.

Un porte-parole du COJO a déclaré qu'il n'était pas question que les Jeux ne soient plus "officiels" et que M.

Roger Rousseau n'avait aucun commentaire à formuler pour le moment.

Par ailleurs, le porte-parole officiel du Comité organisateur des Jeux olympiques, M. Louis Chantigny, a été bombardé de questions au sujet de la controverse. Il a refusé de formuler des commentaires, se contentant de déclarer que le débat n'était pas une responsabilité du COJO.

M. Chantigny a rejeté comme hypothétiques plusieurs des questions qui lui étaient adressées et a affirmé que les Jeux auraient lieu comme prévu.

Indignation américaine

Après avoir menacé de se retirer des Jeux, le comité olympique américain a fait machine arrière hier soir en prenant connaissance des informations venant de Montréal et de Lausanne selon lesquelles le CIO n'envisageait pas de retirer sa reconnaissance aux Jeux olympiques.

"Dans ce cas-là, les Etats-Unis seront représentés à Montréal", a déclaré un porte-parole de l'USOC.

Mini et Inter-Loto

Cette semaine, à la Mini-Loto, le numéro gagnant est 80702. à l'Inter-Loto, les numéros gagnants sont les suivants:

3516941 gagne	\$250,000
16941 gagne	\$ 1,000
941 gagne	\$ 50
3825913 gagne	\$100,000
25913 gagne	\$ 1,000
913 gagne	\$ 50
4750631 gagne	\$ 50,000
50631 gagne	\$ 1,000
631 gagne	\$ 50
3778578 gagne	\$ 25,000
78578 gagne	\$ 1,000
578 gagne	\$ 50
4413414 gagne	\$ 25,000
13414 gagne	\$ 1,000
414 gagne	\$ 50
4395837 gagne	\$ 5,000
95837 gagne	\$ 1,000
837 gagne	\$ 50
3753077 gagne	\$ 5,000
53077 gagne	\$ 1,000
077 gagne	\$ 50
3477922 gagne	\$ 5,000
77922 gagne	\$ 1,000
922 gagne	\$ 50

AVEZ-VOUS UN VIEUX MANTEAU DE FOURRURE ?

Seulement \$300 pour un chic manteau d'hiver doublé de votre vieux manteau de fourrure

Apportez votre vieux manteau de fourrure maintenant et vous aurez votre nouveau manteau à l'automne !

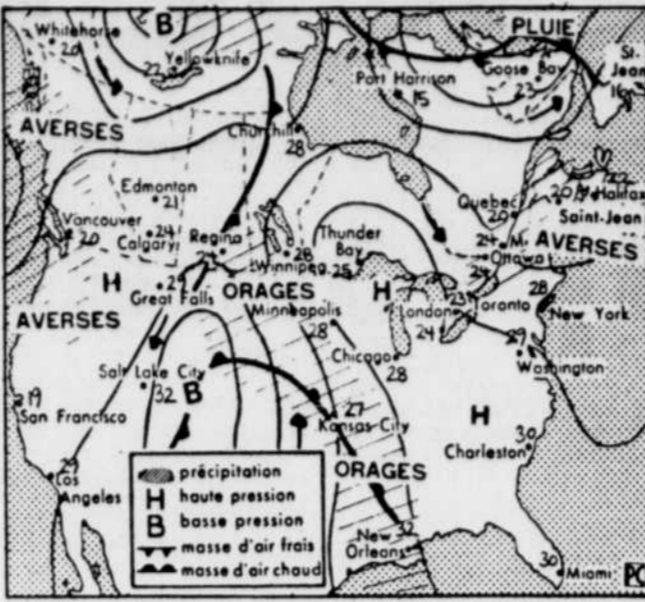
Imaginez votre économie. Il vous en coûterait \$450 et plus pour un tel manteau. Choix de plusieurs modèles nouveaux en tweed, worsted, tissu camel hair et aussi en popeline, dans les tons de brun, tan, camel, vert. Venez voir ça au 2e étage.

SPECIAL \$300

laliberté
AU COEUR DU MAIL ST-ROCH

CONFECTION DAMES 2e ETAGE 525-4841 LOCAL 30

la météo



prévisions

MONTREAL (PC) — Prévisions de la météo pour le Québec émises par Environnement Canada pour aujourd'hui, avec un aperçu pour demain.

Chibougamau: passages nuageux. Maximum 22 à 24. Aperçu pour demain: ensoleillé.

Abitibi et Pontiac-Témiscamingue: nuageux avec quelques averse ou périodes de pluie en matinée. Dégageant en fin de journée. Maximum 20 à 22. Aperçu pour demain: ensoleillé et plus chaud.

Montréal, Outaouais et Laurentides: plutôt nuageux avec quelques averse. Maximum 20 à 22. Aperçu pour demain: plutôt ensoleillé.

Cantons de l'Est: plutôt nuageux avec quelques averse. Risque d'orage tôt en matinée. Maximum 20 à 22. Aperçu pour demain: plutôt ensoleillé.

Haute-Mauricie et Saguenay-Lac-Saint-Jean: plutôt nuageux avec quelques averse. Maximum 17. Aperçu pour demain: plutôt ensoleillé.

Rimouski, Baie-Comeau, Sept-Îles et Gaspésie: plutôt nuageux avec quelques averse. Maximum 18. Aperçu pour demain: plutôt ensoleillé.

Québec et Trois-Rivières: plutôt nuageux avec quelques averse. Maximum 18. Aperçu pour demain: plutôt ensoleillé.

marée soleil

DIMANCHE		DIMANCHE	
Basse 7h20		Lever 3.56	Coucher 19.43
Haute 12h10			Durée 15.47
Basse 19h45			
Haute 0h50			
LUNDI		LUNDI	
Basse 5h20		Lever 3.57	Coucher 19.42
Haute 13h10			Durée 15.45
Basse 20h40			

La publicité aide à créer des emplois

LE BUREAU CONSULTAIRE DE LA PUBLICITE AU CANADA

INVITATION
LEÇON DE DANSE EN ESSAI GRATUIT.
Venez à votre service tous les samedis de 7h.00 à 10h.00.
523-3400
Permis Min. Educ. 669536

COLLEGE DES JESUITES
admissions pour l'année 1976-77

Quelques places disponibles en Sec. IV et Sec. V.
Pour informations, 681-0107

ALCAN

le meilleur aluminium qui soit, et installé par...
DES EXPERTS À LA HAUTEUR DE CE NOM

FINI LA PEINTURE

GARANTIE DE 20 ANS jusqu'à 10 ans pour payer
Estimation gratuite

RÉNOVATION ÉCON de Québec Inc

188 av. Lamontagne, Qué. 3 - Tél.: 522-2084

Kmart
K mart Donne Toujours Satisfaction!

EN VENTE, LUNDI, LE 5 JUILLET SEULEMENT

MOITIE PRIX! Soldé!

PAQUET DE 40 SACS À DÉCHETS
40 sacs à déchets résistants par paquet! Format pratique pour la cuisine.

À MOITIE PRIX: 58¢

limite de 2 paquets par client.

CONTENANT FRIG-O-SEAL* Garde vos aliments frais et humides durant des jours. 110 oz. * Marque déposée. BAS PRIX COUR.: \$1.67 A MOITIE PRIX 83¢ SEULEMENT 144 LIMITE DE 2 PAR CLIENT	AMPOULES D'ENTRÉE Ampoules 60 et 100 W. De C. G.E. BAS PRIX COUR.: .62* A MOITIE PRIX 31¢ SEULEMENT 200 LIMITE DE 4 PAR CLIENT	CONTENANT POUR CASSE-CROÛTE Garde les salades, les fruits et les gelatines frais et savoureux BAS PRIX COUR.: \$1.44 A MOITIE PRIX 72¢ SEULEMENT 288 LIMITE DE 2 PAR CLIENT
RUBAN ADHÉSIF ET DISTRIBUTEUR 1/2" x 1,296" de ruban de cellulose transparent. Distributeur compris. BAS PRIX COUR.: .67* A MOITIE PRIX 33¢ LIMITE DE 2 PAR CLIENT	COUSSINS FRIG-PAK EN PLASTIQUE Idéal pour les restes. Sacs de plastique 9 1/2" x 7" x 2". Poids: 3 lb. BAS PRIX COUR.: .99* A MOITIE PRIX 49¢ SEULEMENT 216 LIMITE DE 2 PAR CLIENT	CONTENANTS FRIG-O-SEAL* Idéal pour conserver les restes! Capacité: 96 oz. * Marque déposée. BAS PRIX COUR.: \$2.09 A MOITIE PRIX 1 04 SEULEMENT 144 LIMITE DE 2 PAR CLIENT
CHOIX DE JOUETS MINIATURES Toute une gamme de solides jouets miniatures Marchbox BAS PRIX COUR.: .99* CH. A MOITIE PRIX 2 99¢ SEULEMENT 288 LIMITE DE 2 PAR CLIENT	COUVRE-GENOU EN DENIM Pièces lavables, en denim sanforisé. 1 paire par paquet. BAS PRIX COUR.: .37* paquet A MOITIE PRIX 2 37¢ SEULEMENT 360 LIMITE DE 4 PAR CLIENT	LINGES À VAISSELLE CORONET Choix de serviettes de table de différentes couleurs, à bordure rayée. Environ 21" x 30". BAS PRIX COUR.: .72* A MOITIE PRIX 36¢ SEULEMENT 600 LIMITE DE 4 PAR CLIENT

PLACE FLEUR DE LYS 550 Boul. Hébert Québec
PLACE DES QUATRE-BOURGEOIS 988 Rue De Bourgeois St. François

CARTES DE CREDIT CHARGEX

Débrayages des techniciens en radiologie Sept hôpitaux du Québec métro au ralenti

par Pierre BOULET

Soumis, depuis une dizaine de jours, aux moyens de pression des techniciens en radiologie, la plupart des grands centres hospitaliers de la région de Québec fonctionnent au ralenti et n'acceptent plus que les cas jugés très urgents.

A l'hôpital Laval, la direction qualifie même la situation de "dramatique": l'unité d'urgence est fermée depuis mercredi soir et toute nouvelle admission est refusée.

Deux exceptions émergent, cependant, dans la ville de Québec: le centre hospitalier de l'Enfant-Jésus, où les

techniciens ne sont pas syndiqués, et l'Hôtel-Dieu de Québec, où les techniciens en radiologie ne disposent pas encore du droit de grève, n'étant pas syndiqués depuis plus d'un an.

C'est d'ailleurs vers ces deux hôpitaux que les autres établissements dirigent les malades ou les accidentés nécessitant des radiographies.

Contestation

C'est pour protester contre l'entente de principe intervenue entre le gouvernement du Québec et la Fédération des Affaires sociales (CSN) que les 150

techniciens en radiologie de la région de Québec poursuivent leurs débrayages.

Ces travailleurs se disent lésés par les termes de l'entente et ils réclament la parité salariale avec les infirmières.

Depuis mercredi dernier, ces syndiqués membres de l'Alliance des paramédicaux de Québec (CSN) poursuivent la lutte dans sept hôpitaux: Saint-François-d'Assise, Saint-Sacrement, Laval, CHUL, Hôtel-Dieu de Lévis, Chauveau et Notre-Dame de l'Espérance.

L'hôpital Laval

C'est à l'hôpital Laval que la

situation semble le plus dramatique. Mercredi soir, la direction émettait un communiqué à l'intention des médias électroniques. On y apprenait que vu l'absence des techniciens en radiologie et dans le but de dispenser des soins minima aux patients déjà hospitalisés, la direction décidait de fermer l'accès à l'unité d'urgence et refusait toute nouvelle admission.

Hier, le directeur général de l'hôpital, le Dr Jean Grenier, déclarait que cette situation de "médecine de guerre" prévalait toujours. On comptait encore 232 malades hospitalisés.

Mercredi, les autorités de l'hôpital Laval ont réclamé et obtenu une

injonction visant à abolir momentanément le droit de grève des techniciens "vu les circonstances représentant un danger pour la santé publique". Selon le Dr Grenier, les syndiqués n'ont pas donné suite à cet ordre de cour et hier, aucun service essentiel n'était assuré.

Ce sont deux cadres, dont un qui n'a pas fait de radiologie depuis plusieurs années, qui tiennent le service radiologique en opération pour le moment, a révélé le Dr Grenier.

Ailleurs à Québec

Dans les autres centres hospitaliers touchés par les moyens de pression des techniciens, la situation est sensiblement ressemblante: pas de

services essentiels, quelques cadres suppléent au manque de techniciens.

A l'hôpital du Saint-Sacrement, cependant, les services essentiels sont assurés en médecine nucléaire.

Dans presque tous les hôpitaux visés, cette situation a principalement pour conséquence de ralentir les activités de tous les départements, particulièrement des unités d'urgence et des salles d'opération, où les besoins radiologiques sont le plus en demande.

A l'hôtel-Dieu de Lévis, où le taux d'occupation était de 83% hier, les autorités ont décidé de ne plus admettre de cas à moins d'extrême urgence.



La calèche constitue certes l'une des plus poétiques façons de visiter Québec. Si les guides ne racontent plus n'importe quoi comme autrefois, ils omettent néanmoins d'importants détails qui ne manqueraient pas d'intéresser le touriste.

Les trois façons de visiter Québec comportent des lacunes

par Louise PICARD

A pied, en voiture ou à cheval. Voilà trois façons bien différentes de visiter la ville de Québec.

Dans le premier cas, il s'agit d'un parcours plutôt restreint mais fort intéressant pour celui qui aura pris soin de se munir de documentation telle: "Le Vieux Québec vu à pied" offert par l'Office municipal du tourisme.

On n'y aborde cependant que l'aspect historique de la ville et le touriste sera déçu de n'y trouver aucune adresse pour se loger ou se restaurer. Il existe d'ailleurs une foule de moyens de dénicher de tels endroits.

Bien qu'étant Québécoise de vieille souche, la fantaisie m'a prise récemment de jouer à la touriste, histoire de savoir ce que les guides racontent. D'abord en calèche. Ensuite, un tour de minibus.

J'ai eu tout d'abord l'occasion de constater que les guides en calèche ne racontent plus n'importe quoi, comme c'était le cas autrefois, et qu'un cours sur l'histoire de la ville est désormais obligatoire, ce qui évite, comme le font encore certains guides de la ville de Montréal, de parler de "poteaux de lumière", de l'édifice CIL qui a coûté \$71 millions ou des nombreux "offices" de la ville de Montréal.

Bien qu'ayant constaté l'authenticité des remarques faites par mon guide caléchier à l'endroit des monuments et maisons historiques, j'aurais souhaité, pour le bénéfice des touristes qui ignorent tout de la ville, qu'il fasse mention de l'une des plus vieilles maisons de Québec, la maison Kent, située au 25 rue Saint-Louis, laquelle servit de résidence au duc de Kent, père de la reine Victoria; du Palais de Justice de style Renaissance française ou de la maison Maillou fondée en 1809 et restaurée en 1959 pour y loger la Chambre de Commerce de Québec, ou encore de la petite maison à toit pointu, au coin de la rue des Jardins et dont l'aspect caractérise les maisons du XVIIe siècle.

Il serait aussi intéressant de savoir que c'est dans la maison Kent que fut signée la capitulation de Québec par les Français, à 8h du matin, le 18 septembre 1759, après l'historique bataille des Plaines d'Abraham.

Contrairement à mon guide d'un mini-bus, lors d'un autre tour de la ville, mon caléchier a cru bon d'attirer mon attention sur une maison en voie

de restauration, celle où habita le premier maire de la ville de Québec, et qui fut la première maison de brique construite à Québec en 1832.

Les travaux sont maintenant suspendus, dit-il, sans doute à cause des Jeux olympiques qui coûtent très cher... On apprend aussi que les Soeurs Dominicaines ont vendu une partie de leur terrain pour la construction du Grand Théâtre.

Quant à cette horreur architecturale qu'est l'hôtel Concorde, elle ne saurait passer inaperçue, car il semble que chaque guide touristique se fasse un point d'honneur de parler du restaurant l'Astral d'où l'on peut voir la région à des milles de distance.

Toutefois, le guide de mon minibus qui y a vanté l'excellente cuisine avoue candidement que cette remarque n'était peut-être pas tout à fait objective puisque l'hôtel lui a déjà offert un diner gratuit au homard et filet mignon.

Ayant constaté mon intérêt marqué pour les chevaux, mon guide caléchier n'a pas manqué de me parler avec enthousiasme de ses antécédents (ceux du cheval, il va sans dire). Agé de 4½ ans, et ancien cheval de course, Mickey, qui en a l'allure et le comportement, ne peut tolérer, à l'instar de bien des automobilistes, aucune calèche devant lui. Il part au grand galop sitôt qu'il en voit une, ce qui risque de causer de sérieux ennuis à son maître, particulièrement aux heures de pointe. On ne saurait blâmer cet ancien trotteur qui souffre d'une simple déformation professionnelle.

Mickey a aussi ses caprices et son abreuvoir préféré est celui de Place Montcalm, l'un des plus anciens en ville.

Il y a environ 50 calèches, dont environ une trentaine qui parcourent les rues de la ville six mois par année. Il en coûte \$12 pour une randonnée d'environ une heure et demie. Les guides y travaillent à commission et une affiche placée bien à la vue du touriste indique que "le pourboire constitue la meilleure partie du salaire du guide".

Beaucoup plus complet et certainement moins cher est le circuit par mini-bus. Pour la somme de \$5 et une randonnée d'au moins 2½ heures, le guide nous mène jusqu'à Sainte-Foy où, affirme-t-il, les deux pôles d'attraction sont la cité universitaire et les deux centres d'achats, dont l'un compte parmi les plus vastes au monde (2).

J'ai aussi appris que Québec était

devenu l'endroit par excellence pour les sièges sociaux des compagnies d'assurance. La province ayant la réputation d'être parmi celles où les primes sont les plus élevées, la capitale méritait sans doute cet honneur, me suis-je dit.

On apprend aussi que la ville de Sillery, où on ne peut se procurer une maison à moins de \$50,000, est la municipalité où les taxes sont les moins élevées. Ceci était sans doute vrai il y a 5 ans mais de tels propos aujourd'hui seraient vérifiables.

En passant devant la faculté des Sciences et de Génie de l'université Laval, le guide nous indique une murale exécutée par le célèbre sculpteur Jordi Dubonnet. Le sculpteur Bonnet n'aimerait sans doute pas cette nouvelle appellation consacrée par les guides touristiques de Québec.

"Les quelque 3½ milles de tunnels souterrains reliant les divers pavillons empêchent les 15,000 étudiants du campus "de se faire geler le cul en hiver", dit-il, aux touristes anglophones. Il a cependant omis de traduire cette expression savoureuse dans la version française qui m'était réservée.

Côté historique, beaucoup d'emphasis est mise sur la bataille des Plaines d'Abraham de 1759, précisant que le monument Wolfe a déjà été détruit trois fois par des Canadiens français qui n'aiment pas se rappeler la conquête.

Côté pratique, chaque touriste apprend que le ballon orange que l'on aperçoit sur le toit du Complexe "H" indique l'endroit où atterrit l'hélicoptère du premier ministre Bourassa, ce qui n'a semblé impressionner personne. On y parle aussi du désormais célèbre pigeonnier de béton situé à proximité du Complexe "G", les fonctionnaires étant fatigués de se faire "chier" sur la tête par les pigeons qui préfèrent encore se tenir près des fenêtres de l'édifice.

Quant à Place Royale, des sifflements d'étonnement se font entendre lorsque le guide fait mention des 25 maisons déjà restaurées au coût de \$17 millions, tout en ajoutant que les pauvres gens qui ont été délogés peuvent tous y retourner avec l'aide

gouvernementale... La publicité faite autour du Hilton n'a pas été négligée et plusieurs de ces maisons s'empres-ent d'ajouter sont réservées aux restaurants et discothèques ou comme simple attraction touristique.

Selon une information recueillie par certains guides touristiques de la ville de Québec, la majorité des visiteurs se compose d'Américains, soit une proportion de 60 p.c.

Ces derniers, disent-ils, recherchent davantage l'authentique cuisine canadienne-française mais ne sont pas toujours prêts à y mettre le prix.

Quant au reste de la population touristique, elle est formée d'anglophones canadiens, particulièrement de l'Ontario et des provinces de l'Atlantique.

Enfin, on y trouve de plus en plus de Québécois de toutes les régions et, tout récemment, on a constaté une forte augmentation de touristes allemands et japonais.

La lingerie des hôpitaux risque de rester sale

par Nicole BEAULIEU

A leur tour, les 225 membres du Syndicat des services communautaires et hospitaliers de Québec (CSN) ont débrayé jeudi matin, pour protester contre certaines dispositions de l'entente de principe intervenue entre le Front commun et le gouvernement.

Ces travailleurs affectés au nettoyage de la lingerie de 25 établissements de santé de la région, refusent de reprendre le travail tant et aussi longtemps que le comité de négociation n'aura pas fourni de réponse acceptable à leurs demandes.

Le litige porte sur la classification de trois groupes d'employés: les préposés au triage des linges souillés, les conducteurs de véhicules lourds et les aides-camionneurs.

En raison de la nature "ingrate" de leur travail, les préposés au triage demandent qu'une prime compensatoire leur soit allouée, portant leur rémunération au même niveau que celle des buandiers; ceux-ci touchent \$196 par semaine, à compter du 1er juillet, soit \$27 de plus que les préposés au triage. "Présentement, on nous offre \$5 par semaine en guise de compensation: c'est complètement ridicule", a exprimé le président du syndicat, M. Jean-Yves Jacques, au cours d'une entrevue, hier.

Quant aux conducteurs de véhicules lourds, ils exigent la parité salariale avec les autres conducteurs ou-

vrant dans le secteur scolaire: leur salaire s'en trouverait porté de \$192 à \$198 par semaine. De plus, ces travailleurs veulent se défaire de la tâche de décharger les camions de linge souillé qui revient à leur avis, aux aides-camionneurs.

Enfin, ces derniers réclament pour leur part une meilleure définition de leur tâche et un rajustement salarial; la nouvelle convention les compterait simplement parmi les aides-buandiers, à \$167 par semaine, comparativement aux \$175 exigés.

"Tout le monde serait satisfait de l'entente de principe, si ce n'était pas de ces trois points qui, depuis 1968 reviennent constamment dans les négociations", a précisé le président du syndicat. "Cette année, a-t-il ajouté, il faut que ça se règle."

Pour sa part, la directrice de l'établissement, Mme Liliane Lagacé, s'est dite "sympathique" aux revendications syndicales qu'elle considère comme "raisonnables". "Le conseil d'administration a rencontré le comité provincial de négociation et je puis vous assurer, a-t-elle affirmé, que les pourparlers se poursuivent de façon intensive."

Il ne semble pas que les hôpitaux aient eu à souffrir encore de l'arrêt de travail des syndiqués, mais, selon Mme Lagacé, l'action entreprise pourrait avoir des conséquences pénibles dans ces établissements, si elle devait se prolonger la semaine prochaine.



Quelques-uns des membres du syndicat en grève.

FINI LES VOLS

Appareil électronique, se branche comme une radio. A partir de \$495. Protège Commerce ou Résidence.
DEMONSTRATION GRATUITE
626-5441

Pour la thérapie
PRIMAL
Réf.: Le cri primal
Dr ARTHUR JANOV
Institut de thérapie
psychocellulaire
(Fondé en 1970)
847 rue Cherrier
Montréal
526-1686
(514) 526-1686
N.B.: Thérapie de groupe tous les mardis à 8 h, p.m., au Cinéma Métro, 561 De Montcalm, Berthelville, Entrée: \$3.00

DENTUROLOGISTE

Paul Bernard,
845 ouest, boul. St-Cyrille,
Québec, Qué.
687-3016
Montage de précision.
Service de 2 heures pour réparation. Dentiers

Nous, représentants des Etats-Unis d'Amérique, déclarons et affirmons solennellement que ces colonies unies sont et de droit doivent être des ETATS LIBRES ET INDEPENDANTS.

(ext., Déclaration d'Indépendance des Etats-Unis d'Amérique, 4 juillet 1776)

FELICITATIONS
AU PEUPLE AMERICAIN
A L'OCCASION
DU DEUXIEME
CENTENAIRE DE SON
INDEPENDANCE



Parti Québécois

LE PARTI DES QUÉBÉCOIS

Le bi-centenaire américain

La célébration, demain, du bi-centenaire de la déclaration d'indépendance américaine, intervenue le 4 juillet 1977, marque un événement qui allait, à partir des Etats-Unis, en déclencher plusieurs autres qui ont transformé notre époque.

Tout au long de son histoire, la nation américaine est restée profondément imprégnée par ses débuts. Pour en dégager la signification, il faut recourir à Tocqueville qui reste l'un des plus pénétrants et des plus actuels observateurs de nos voisins. Après s'être soustraits à l'autorité du pape, refusant de se soumettre à toute autre suprématie religieuse, les émigrants "apportaient donc dans le nouveau monde un christianisme que je ne saurais mieux peindre qu'en l'appelant démocratique et républicain: ceci favorisera singulièrement l'établissement de la république et de la démocratie dans les affaires".

Dans un sens voisin, Max Weber démontrera plus tard à quel point l'éthique protestante y contribuera au développement du capitalisme. Donc, la nature de la foi religieuse, qui avait fait franchir l'océan aux protestants dissidents, imprégnait profondément leur esprit au point de se transposer dans le temporel par quelques traits fondamentaux: individualisme, démocratie, liberté, égalitarisme (non doctrinaire, contrairement à celui des révolutions française et soviétique). Ce sont les théories de Marx qui se réalisent à l'envers: la religion n'est plus une super-structure découlant de l'infrastructure

matérielle, mais une infrastructure spirituelle qui influence tout le domaine matériel.

Hommes qui se pensaient neufs (mais qui étaient faits du même bois que l'homme éternel) sur un continent neuf, les Américains ayant l'espace et la liberté de mouvement qui en découlent purent se livrer à un certain nombre d'expériences qui à plusieurs égards ont tracé la voie au reste de l'humanité. Ainsi, après la période infructueuse de l'union confédérale (associations d'Etats souverains) de 1781 à 1787, ils s'engagèrent à compter de cette dernière date dans l'union fédérale.

C'était la première expérience dans le monde d'union non-despotique de vastes territoires et de populations différentes, les pouvoirs divisés s'adressant à la fois à la diversité et à l'unité de la nation. La Suisse, en 1848, le Canada, en 1867, s'engageaient entre autres dans la même expérience. L'Europe, mère de l'Amérique, lorgne à son tour vers le même genre d'union organique, probablement la seule capable de mettre fin à ses luttes fratricides.

Cette même Europe, qui avait amorcé la révolution industrielle, se vit relayer par les Etats-Unis à la fin du premier conflit mondial. Les Etats-Unis s'assurèrent avec la seconde révolution technologique des années "20 la suprématie économique dans le monde. En une heure de travail, l'industrie américaine produisait six fois plus de marchandises en 1960 qu'en 1870. On estime que 80 p.c. des découvertes scientifiques et techniques des dernières décennies ont pris leur source aux Etats-Unis.

Comme la formule politique américaine, fondée sur la division des pouvoirs a essaimé, le modèle économique américain, à partir de la spécialisation et de la production d'échelle, s'est répandu de telle sorte que les aires économiques plus vastes pèsent partout en faveur d'unités nationales autrefois murées dans leurs individualités.

Après avoir reçu leur impulsion première du vieux monde, les Américains ont retourné de nouvelles recettes de développement, de nouvelles valeurs à l'Europe. Les premiers colons américains avaient quitté celle-ci pour échapper à ses querelles. A cet égard, ils arrivaient en Amérique avec un certain nombre d'illusions, un moralisme foncier particulièrement frappant dans leur politique étrangère.

Dès l'année de l'indépendance, John Adams traçait les lignes maîtresses de cette politique avec les autres pays, uniquement commerciale, excluant les relations politiques ou militaires. Le testament politique de Washington, en 1790, éliminait les alliances permanentes avec les autres nations. Pourtant, à mesure que s'accroissait la prépondérance économique américaine, ressortait l'absence de son action diplomatique en Europe.

Tant que le vaste espace intérieur restait à coloniser, que les voisins étaient éloignés, que les Américains pouvaient se limiter en tant que puissance extra-européenne à leur Etat-continent, il leur était possible d'imaginer que, contrairement à la vieille Europe, ils représentaient une nouvelle race d'homme mettant de

l'avant la légalité, la moralité des relations entre Etats. L'illusion provenait de l'absence de grandes tensions. Dès la fin de la seconde guerre mondiale, les Etats-Unis en vinrent par la force des choses à prendre la tête du monde occidental. Dès lors, ils ne tardèrent pas à se rendre compte que le système international est plus souvent régi par l'état de nature (ruse et force) que par l'état civil (fondé sur les tribunaux et la police).

A la suite de la retraite peu glorieuse du Vietnam, des scandales du Watergate et de la CIA, les Américains sont sous le coup de la désillusion apportée par leur puissance. Obligés de jouer le rôle des puissances européennes de jadis, ils sont à leur tour tombés dans les mêmes travers que leurs pionniers dénonçaient chez elles. Le traumatisme qui frappe actuellement la société américaine est d'autant plus prononcé que du fait de la grande liberté qui y existe les individus sont amenés à interioriser les conflits et les contradictions qui affectent la nation.

Mais celle-ci est caractérisée par un extraordinaire pouvoir de rebondissement, inconcevable pour les collectivités plus rigidement stratifiées. Recourons encore à Tocqueville: "...Le grand privilège des Américains est de pouvoir faire des fautes réparables". Il faut le souhaiter, car cette société nouvelle qui s'est développée en Amérique dessine à grands traits pour les autres nations leur image de demain.

Gilles BOYER

l'opinion des lecteurs

L'accueil fait aux réfugiés vietnamiens

M. Louis-Jacques Dorais
Directeur
Département d'anthropologie
Université Laval, Québec.

Il y a quelques jours, vous avez fait parvenir au service de la comptabilité de notre ministère une lettre dans laquelle vous dénonciez la "mesquinerie" de ce ministère envers les réfugiés Vietnamiens qui, ajoutiez-vous, "sont polis, n'aiment pas exprimer leur déception ou leur colère en public", ajoutant que "plusieurs ont modifié, et pas dans un sens favorable, l'opinion qu'ils ont du Canada et des Canadiens depuis leur arrivée au pays".

Vous donniez en exemple le cas d'un certain G.P. Nguyen, 1249 Ste-Foy, Québec, impitoyablement pourchassé selon vous par les percepteurs fédéraux pour les frais de son transport par avion de Séoul au Canada en 1975 et pour lequel vous offriez avec une impavide magnanimité un acompte de \$15.

Vous avez également, M. Dorais, envoyé copie de cette lettre, dans laquelle vous blâmez ainsi notre ministère et les Canadiens, à plusieurs reprises, geste qui vous attire inévitablement aujourd'hui cette mise au point. Et nous réitérons sans délai que c'est vous, M. Dorais, qui avez placé le cas de M. G.P. Nguyen sur la place publique.

Mais ce faisant, vous avez oublié de dire aux lecteurs des journaux auxquels vous avez communiqué votre lettre que:

1— M. G.P. Nguyen est votre beau-père.

2— Mme G.P. Nguyen accompagnait son mari vers le Canada quand ils ont quitté Séoul le 17 juillet 1975 et ont signé des documents dans lesquels ils indiquaient qu'ils seraient aussi généreusement que filialement accueillis, en arrivant au Canada, par leur fille et vous, leur gendre. Ils ont aussi accepté que leur transport soit défrayé, sous forme de prêt (comme cela se fait d'ordinaire pour les réfugiés, notamment les Chiliens, les Ougandais, etc., dans des conditions sur lesquelles nous reviendrons plus loin) au coût total de \$1.326, desquels il faut évidemment maintenant soustraire \$15.

3— Dans les documents remplis à Séoul par M. Nguyen, celui-ci révélait être en possession de \$2.000 en argent américain.

4— Le fils du même monsieur Nguyen, Kim Doanh, a également été accueilli au Canada où il a reçu l'aide financière d'un Centre de Main-d'oeuvre du Canada, y compris un supplément de \$40 par semaine pour aider ses parents. Votre beau-père est arrivé à Québec de Hong Kong en

juillet 1975 et il a également bénéficié, jusqu'en mars dernier, de cours offerts par le gouvernement canadien. Nous pourrions aller beaucoup plus loin ici dans des détails dont vous avez provoqué la révélation mais nous nous en abstenons.

5— Toutefois, il faut ajouter qu'en novembre 1975, M. Nguyen (père) que vous donnez comme indigent, a présenté à Ottawa, comme "retraité", une demande de "certificat d'identité au titre de voyage" afin de se rendre en France et aux Etats-Unis, visiter une fille et un fils, indiquant vouloir passer "de six à douze mois dans chaque localité". Pareille requête était aussi signée par Mme Nguyen-Thi-Chinh, "ménagère, femme de retraité", dans l'un et l'autre cas, juste au-dessus de lignes où l'on "déclare solennellement que je n'ai donné dans la présente formule que des indications exactes et véridiques"! Inutile de dire que des photocopies de tous ces documents sont disponibles.

6— Mais en décembre 1975, donc à la même époque, M. Nguyen écrivait à notre ministère une première lettre disant: "malgré mon ardent désir de liquider mon solde débiteur, il m'est matériellement impossible de verser tous les mois une mensualité de \$40" et demandant finalement de "nous libérer si possible de cette dette". Plus tard, M. Nguyen apprit au Chef de notre comptabilité qu'il avait "l'honneur de vous faire connaître que je suis en train de demander au gouvernement canadien de me libérer de cette dette par l'intervention d'un organe religieux".

D'autres détails, M. Dorais, pourraient s'ajouter à ce coin de tableau, que vous connaissez déjà et dont vous n'avez pas dit mot quand vous avez accusé le ministère de "mesquinerie", même si on avait offert à votre beau-père de réduire le montant de ses paiements. D'ailleurs, comme nous l'avons indiqué au début de cette lettre, le système de prêts pour transport au pays de réfugiés est en vigueur depuis de nombreuses années et on l'administre avec une extrême souplesse et autant de générosité, de façon à ne jamais placer en difficulté ceux qui en ont bénéficié. Faut-il vous signaler que beaucoup considèrent leur paiement comme une dette d'honneur dont ils s'acquittent avec une reconnaissance dont nous pourrions vous citer des extraits forts élogieux. Mais encore une fois, les réfugiés se voient constamment accorder des conditions aussi généreuses que de longue durée, si nécessaire.

Le ministère est évidemment prêt à étudier de nouveau la situation de votre beau-père mais nous devons vous dire aussi qu'il ne nous semble pas encore être l'indigent qu'il s'est décrit, avec vous.

D'autre part, vous nous permettez de signaler que le dernier paragraphe de votre lettre est ingrat et injuste envers les Canadiens, particulièrement ceux de la province de Québec où l'immense majorité des Vietnamiens ont été accueillis. Le gouvernement canadien, donc les contribuables de ce pays, ont déjà versé \$4.3 millions pour le programme spécial d'accueil des réfugiés vietnamiens. A Montréal, pour l'hôtel Queen's seulement où l'on a logé et nourri dans quelque 400 chambres du 8 mai au 15 septembre 1975 des Vietnamiens, il en a coûté aux Canadiens \$1.152.085.70. On a également loué des motels, aménagé un dispensaire, un centre de distribution de vêtements, etc. On s'est occupé de trouver à ces arrivants logis, meubles, formation professionnelle, cours de langues, etc., sans parler de l'argent destiné à faire face aux dépenses courantes. Mais à côté de la générosité des autorités canadiennes, du dévouement

des centaines d'employés de notre ministère, de même que du ministère québécois de l'Immigration, il faut aussi signaler une participation aussi importante venue d'associations religieuses de diverses dénominations, de la Croix-Rouge, de la St-Vincent-de-Paul, d'associations d'aide aux Vietnamiens et d'une foule d'autres organismes privés, tous admirables d'abnégation et qui, à défaut de remerciements, n'ont sûrement pas mérité d'être traités avec autant d'insolente ingratitude que dans le dernier paragraphe de votre lettre, envoyée à tous les journaux de la province. D'autres Vietnamiens ont d'ailleurs déjà tenu à se dissocier de cette attitude.

Bernard Laflamme, B. Comm., C.G.A.
Assistant-directeur aux
opérations comptables
Edifice Bourque
Ottawa, Ontario

Sourd-muet et aveugle

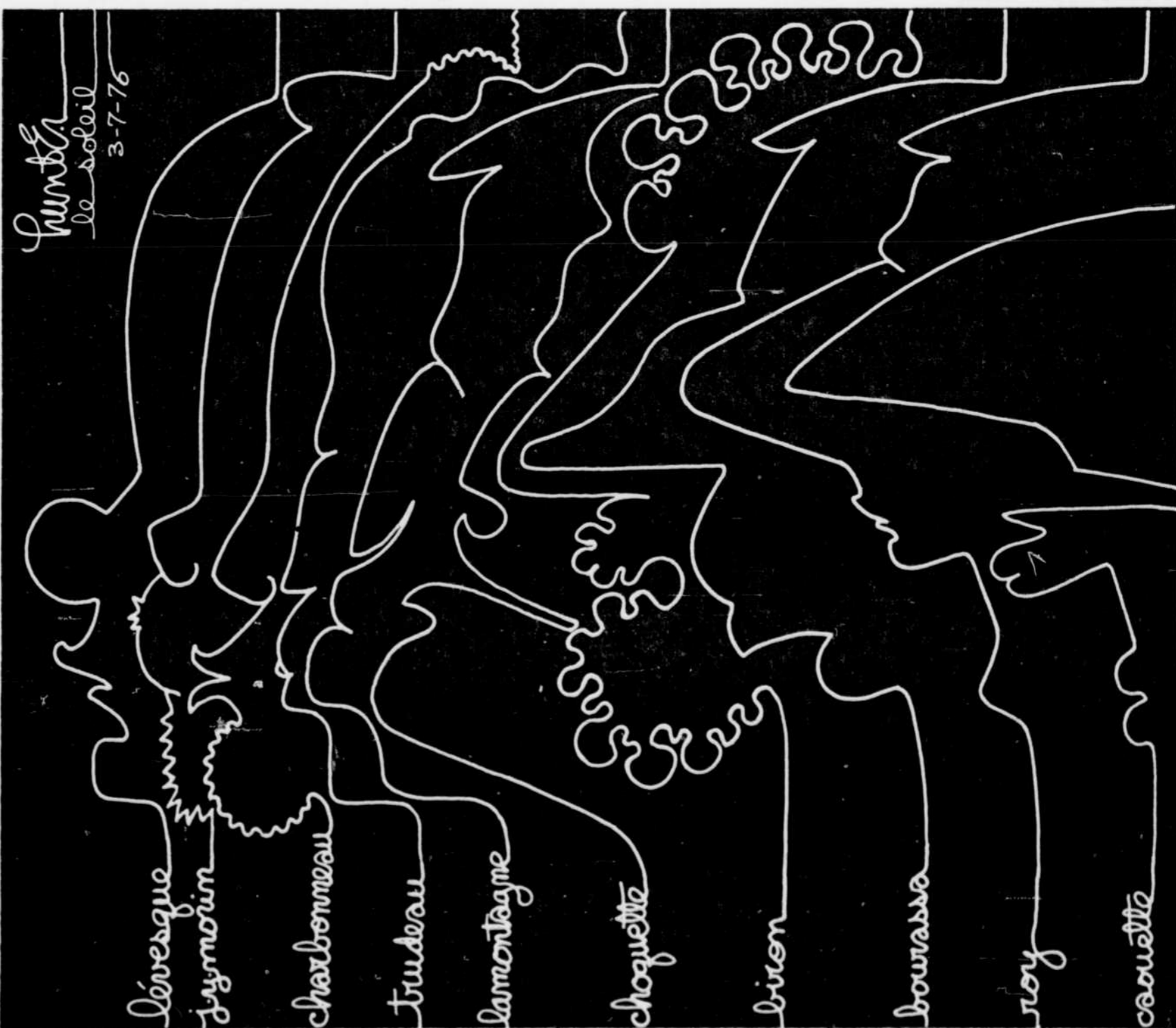
M. le rédacteur en chef.

Pas aveugle-né, ni par fatalité mais, librement choisi par option. Faut dire que cela demande moins d'effort mais t'as plus d'excuse tant qu'aux effets!! Bien sûr tu serais tout excusé si tu étais aveugle-né, mais, remarque que tu l'es devenu par commodité, or, ce n'est plus la même chose, donc les excuses ne tiennent plus elles t'accusent.

"Qu'avais-tu donc de plus précieux que tu devais défendre au prix de ta vie? Un aveugle-né peut encore très bien penser, celui qui l'est devenu par choix?...Son jugement n'est pas si certain car ayant déjà opté pour la surdité, son entendement sera sûrement moins valable et pour cause! Mais, ta surdité, ta cécité choisie, voulue, acceptée, tolérée, pronée était pour cacher quelque chose. Qu'était-ce donc?...N'était-ce pas ta conscience? En la mettant en veilleuse tu te jouais

le plus vilain tour et du même coup tu perdais tout le reste...Si bien qu'aujourd'hui tout le monde marche à tâton parce que tu as honteusement démissionné. Car Lumière il y avait et il y a mais, ta conduite l'a délibérément cachée, et l'éclairage qui devait s'en dégager est à jamais obstrué par ton cadavre qui est resté à mi-chemin. A mi-chemin?...Personne n'ose y toucher...On a peur de s'y salir!! Quand donc en serons-nous délivrés?...Bien sûr Dieu n'est pas pressé... Il a tout son temps! Mais nous, notre temps est précieux parce que nous avons eu un commencement et qu'il y a une fin, et, que du commencement à la fin nos jours sont bel et bien comptés. Tasse donc ton cadavre...car nous voulons le chemin, la lumière la Vérité et la Vie que tu retiens bêtement du revers de la main.

Pauline Tremblay, Carrier,
72 St-Edouard,
Lévis*



LE SOLEIL

Président du conseil et Editeur:
Jacques-G. Francoeur

Rédacteur en chef et Editeur adjoint:
Claude Beauchamp

Directeur de l'information:
Claude Masson

Président et directeur général:
Paul-A. Audet

Vice-président du conseil:
Jean-Guy Faucher

Vice-président et trésorier:
Charles-A. Poulin

LE SOLEIL publie avec plaisir les lettres de ses lecteurs. Les opinions doivent être appuyées du nom et de l'adresse de leurs auteurs. LE SOLEIL se réserve le droit d'éditer et de raccourcir les lettres publiées.

La CSN tiendra dorénavant des congrès à tous les ans

par Claude VAILLANCOURT

Soucieux de prendre le plancher aussi souvent que nécessaire, quand les intérêts de la centrale le commandent, les délégués au 47e Congrès de la CSN, réunis à Québec depuis dimanche, ont décidé hier, non seulement de tenir dorénavant des congrès à toutes les années, mais encore d'augmenter la délégation de leurs fédérations respectives aux assemblées inter-congrès.

Cette forte remontée des syndiqués de prendre leurs

affaires en main, s'est fait sentir, de plus, à l'occasion d'un long débat sur la création d'une nouvelle structure: les comités régionaux de coordination.

Ce comité comprend l'exécutif du conseil central d'une région et tout le personnel de la région, soit les permanents et les employés de bureaux des fédérations de la CSN et du conseil central auxquels pourraient s'ajouter les militants de la région. Elle se

réunit statutairement à tous les mois.

Doivent de plus assister aux comités régionaux de coordination, les employés d'une région, l'office d'une fédération ou son délégué et les employés des services généraux oeuvrant dans la région. Les directeurs de service de la CSN et des fédérations, les membres du bureau de direction de la CSN ainsi que les permanents non assignés à une région devraient assister à l'une ou l'autre des régions selon un plan conve-

nu avec l'officier responsable au niveau de la CSN.

"Ce comité, précise-t-on, a pour première fonction d'intégrer les activités syndicales d'une région à l'intérieur des grands objectifs de la CSN. A cette fin, le comité régional assure l'exécution coordonnée des services aux membres".

Selon les commentaires des congressistes, de telles réunions doivent avoir pour effet de bâtir des équipes de

travail de militants qui soutiendront le travail des permanents en élargissant les négociations et le maintien dans l'éducation et l'information.

La création de cette structure n'a pas été sans soulever de passionnants débats au niveau des employés du mouvement.

Ces derniers, par la voie de leur représentant, ont indiqué la difficulté de travailler sous une telle forme.

"Il y a dix fédérations et 22 conseils centraux. Nous sommes engagés dans les fédérations ou encore directement par les CSN. Comment voulez-vous qu'on s'y retrouve," a-t-on indiqué.

Les délégués ont riposté que les permanents étaient les employés du mouvement et qu'ils devaient appliquer les mandats que le mouvement leur donnait.

Des élections C'est aujourd'hui que se

termine le congrès de la CSN. Les 1.300 délégués officiels doivent, à cette occasion, choisir un successeur à Marcel Pepin qui, après 11 années à la présidence, remet la direction du mouvement, soit à Norbert Rodrigue, soit à Michel Chartrand, les deux seuls candidats en liste.

L'année prochaine, les délégués se réuniront de nouveau, cette fois pour discuter

uniquement de l'orientation de la centrale.

L'année suivante, on pourrait parler budget et procéder à de nouvelles élections, comme le veulent les nouveaux statuts et règlements de la CSN, adoptés hier.

Un texte précise les droits des handicapés

Le projet de loi 55 sur la protection des personnes handicapées sera étudié à la commission parlementaire des Affaires sociales, l'automne prochain. Les personnes ou les organismes désireux de commenter le projet avant son étude en deuxième lecture pourront donc le faire d'ici quelques mois.

Ce projet de loi a été déposé à l'Assemblée nationale par le ministre Forget, au début de la semaine. Pour la première fois au Québec, un texte législatif vient préciser les droits des personnes handicapées.

Le projet de loi vise plus particulièrement à éliminer toute discrimination à l'endroit des handicapés dans des domaines tels que l'emploi ainsi que dans la négociation, la conclusion ou l'exécution d'un bail.

Soulignons de plus qu'une requête formulée depuis longtemps par les aveugles sera maintenant satisfaite: la loi spécifie que tout handicapé visuel accompagné d'un chien-guide qu'il tient en laisse a droit d'accès, avec son chien, aux moyens de transport et aux lieux publics.

Cependant, toute personne ayant la garde d'un lieu public peut, pour des raisons d'hygiène ou de sécurité, ne permettre la présence d'un chien-guide que dans la partie qu'elle détermine de ce lieu public. Dans les moyens de transport et dans les lieux publics, lorsque le chien occupe un siège pour lequel un prix est exigé, le handicapé visuel doit acquitter ce prix.

Le handicapé qui aura raison de croire qu'on porte atteinte à un droit ou à une liberté reconnus par la loi pourra adresser par écrit une demande d'enquête à la Commission des droits de la personne. L'Office des personnes handicapées du Québec aura le même recours.

L'office Cet office est créé par le texte législatif 55. Il aura pour fonction d'informer et de conseiller les personnes handicapées, de promouvoir leurs intérêts et de favoriser leur reclassement professionnel.

L'Office des personnes handicapées coordonnera l'action de plusieurs ministères: Affaires sociales, Travail et Main-d'oeuvre, Education, Affaires municipales, Industrie et Commerce.

L'office sera composé de dix membres dont quatre seront nommés après consultation des organismes les plus représentatifs de personnes bénéficiaires.

Le reclassement professionnel Selon le ministre Forget, le reclassement professionnel sera l'une des fonctions les plus importantes de l'Office des personnes handicapées du Québec.

M. Forget a expliqué qu'il s'agit pour l'office de faire en sorte que le handicapé apte au travail reçoive tous les services qui lui permettront de s'intégrer au marché du travail.

Toute personne handicapée ou son mandataire pourra présenter à l'office une demande de reclassement professionnel. Celui-ci évaluera la demande et décidera de l'aptitude du handicapé à un tel reclassement.

De plus, l'office est habilité à accorder une aide matérielle à titre complémentaire à toute personne handicapée admise au reclassement professionnel, compte tenu des besoins et des ressources de cette personne.

Infractions et peines Toute infraction commise à l'encontre de la loi sur la protection des handicapés ou des règlements adoptés sous son autorité rend son auteur passible, en plus des frais, d'une amende d'au moins \$200 et d'au plus \$2.000.

Au cas d'une récidive dans les deux ans, l'amende peut être portée à \$5.000.

L'aide de la SDI a diminué de 12%

(PC) — La valeur de l'aide financière accordée par la Société de développement industriel du Québec, au cours de l'exercice financier 1975-76, a diminué de 12 pour cent, comparativement à l'année précédente, mais le nombre des entreprises aidées a augmenté, passant de 147 à 193.

L'aide consentie par la SDI en vertu de ses différents programmes s'est élevée à \$63,5 millions comparativement à \$72,5 en 1974-75, révèle le rapport annuel de l'organisme remis hier à la presse.

Les investissements manufacturiers auxquels l'aide était reliée ont baissé de \$429 millions à \$183 millions.

D'après le programme visant à susciter l'implantation et l'expansion d'entreprises à croissance rapide et à productivité élevée, 145 entreprises ont bénéficié d'engagements financiers s'élevant globalement à \$47,2 millions.

Selon le programme visant à favoriser la fusion et la consolidation des moyens de production en vue d'améliorer la compétitivité des entreprises manufacturières, la SDI a consenti son aide à 17 entreprises en engageant des sommes de \$9,1 millions.

Vingt-deux entreprises ont bénéficié de prêts s'élevant à \$4,6 millions en vertu du programme visant à faciliter le financement d'entreprises qui, bien que rentables, ne peuvent obtenir des fonds du secteur privé, à des conditions raisonnables.

Douze entreprises se sont prévaluées du nouveau programme d'aide à l'exportation de bien manufacturés au Québec, ce qui a amené la SDI à engager des fonds de \$2,6 millions.

La SDI a été créée en 1971 afin de favoriser la transformation de la structure industrielle du Québec en stimulant les investissements dans le secteur manufacturier et d'accroître la participation des Québécois à la vie économique.

Environ 1.200 entreprises ont reçu une aide financière s'élevant à \$311,2 millions depuis la fonction de la SDI et les projets reliés à cette aide dépassent le milliard de dollars.

\$449.8 millions pour les universités

(PC) — Une somme de \$449,8 millions en subventions sera partagée entre neuf institutions universitaires du Québec en 1976-77, d'après un arrêté en conseil déposé à l'Assemblée nationale quelques heures avant l'ajournement.

Ce montant représente une augmentation de 11,9 pour cent par rapport aux subventions de fonctionnement de 1975-76 qui elles-mêmes représentaient une augmentation de 26,3 p.c. par rapport à celles de l'année précédente.

Mises à part les subventions du gouvernement, les institutions auront des revenus de l'ordre de \$50 millions dont 95 p.c. proviendront des frais de scolarité.

Les subventions ont été réparties comme suit (en millions):

Bishop's \$3,3, Concordia \$38, Laval \$79,5, McGill \$67,8, Montréal \$83,4, Québec \$91,3, Sherbrooke \$31,8, Hautes études commerciales \$7,3, Polytechnique \$13,5. Il reste un solde non distribué de \$33,9 millions.

Enfin!

Matinée
FILTRE SPECIAL
Kings

25
CIGARETTES VIRGINIE DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

LE DOUX ÉQUILIBRE FILTRE/TABAC

de la nouvelle cigarette **FILTRE SPECIAL** de Matinée.

La nouvelle Filtre Spécial de Matinée est la première cigarette vraiment douce à vous proposer un parfait équilibre filtre/tabac. Son filtre ultra-efficace a ceci de particulier que, tout en faisant son excellent travail, il n'emprisonne pas la merveilleuse saveur du riche tabac Virginie de la Filtre Spécial de Matinée. □ Avec son filtre supérieur, la nouvelle cigarette Filtre Spécial de Matinée vous offre une saveur plus franche, une satisfaction plus complète. □ Les deux formats, King Size et 100 mm, vous offrent le même doux équilibre filtre/tabac.

en vente dans la région métropolitaine de Québec.

Savourez-la!

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage—éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette—King Size: "goudron" 10 mg, nicotine 0,7 mg, 100 mm: "goudron" 11 mg, nicotine 0,8 mg.

Les bureaux du Trust général du Canada saccagés par un groupe de manifestants

par Roch DESGAGNE

Les bureaux du Trust général du Canada ont reçu une visite fracassante, hier, en début d'après-midi. Tout étant sens dessus dessous après le passage d'une horde de manifestants qui ont signifié leur appui aux 42 employés syndiqués de cette société, engr-leur appui aux 42 employés syndiqués de

cette société, en grève depuis cinq mois. Carreaux et baies vitrées fracassés, murs éclaboussés de peinture noire, aménagement de bureau endommagé, plantes déco ratives renversées, c'était un spectacle de ravage qui restait après le passage d'une centaine d'individus à l'intérieur de l'immeuble situé sur le chemin Saint-Louis, à Sillery.

Plus de 200 personnes entassées dans trois autobus ont pris l'immeuble du Trust Général d'assaut vers 13 heures hier après-midi, et en moins de dix minutes, le saccage des lieux était terminé. La rapidité de l'opération a pris tout le monde par surprise, et les deux gardiens eurent tôt fait de battre en retraite devant le turbulent groupe qui s'est introduit de

force dans les locaux. Personne n'a été blessé au cours de l'incident. Seul un garde qui brandissait un bâton en a été quitte pour une bonne peur. "C'était impressionnant", répétait M. Yvon Simard, qui a reçu un oeuf en plein visage, en même temps qu'on lui arrachait son bâton. Les policiers de Sillery sont arrivés sur les lieux quelques instants après le

départ des manifestants, et aucune arrestation n'a été effectuée. Quant aux dommages matériels, ils n'avaient pas été évalués hier soir, et il a été impossible de savoir si des poursuites seraient intentées. Il y a environ trois semaines, un commando semblable avait attaqué l'édifice principal de l'usine Sico, à

Beauport, cassant des vitres et salissant les murs de peinture. La rumeur circulait, hier, que d'autres établissements où des travailleurs sont en grève ou sous le coup d'un lock-out puissent être la cible de ces sympathisants, mais aucun autre incident du genre n'a été signalé par les services policiers mis sur un pied d'alerte.



Au portage, les filles!



L'initiation au canotage.

Nouvelle base de plein air du Grand Charlesbourg

La Naturibase n'attend plus que le monde

par Nicole BEAULIEU

Il régnait cette semaine une activité fébrile à la toute nouvelle base de plein air du Grand Charlesbourg: moniteurs et responsables se préparaient à l'ouverture officielle qui se fera, demain.

"La Naturibase ne doit pas être comparée à la base de Ste-Foy qui, elle, a déjà trois ans d'existence!", ont déclaré Pierre Bilodeau et Daniel Côté, les deux lurons qui ont découvert le site au hasard d'une randonnée de ski de fond.

Immédiatement, les deux compagnons, responsables des programmes d'été au Service des loisirs de Charlesbourg, ont été séduits par la beauté de l'endroit. A 10 milles de Charlesbourg, plus précisément située au Lac St-Charles, la Naturibase abritait auparavant les camps de vacances des Peres Capucins. Charlesbourg cherchait un endroit où installer les siens, voués au nomadisme depuis la vente de Bélairosa. L'occasion était trop belle!

Tout en faisant la visite des lieux pleins de bonnes odeurs et de bruits apaisants, Daniel Côté raconte: "Vu les possibilités du site, on a crû bon de concentrer toutes nos activités de plein air ici et les rendre plus largement accessibles à la population, pas seulement aux jeunes".

Pour \$7.000, les Capucins ont accepté de louer pour la saison, à la ville de Charlesbourg, le vaste boisé de 600 arpents et les installations (piscine, rotonde, abris, etc...) qu'il comptait déjà. A ce moment-là, il était malheureusement trop tard pour que le projet se voit allouer un budget d'opération pour l'année en cours. Les responsables ont donc convenu de s'en tenir aux \$21.000 qu'ils s'attendent à retirer des inscriptions aux camps de jour. Pour eux, cela signifie s'organiser avec les moyens du bord!

Malgré les limites que leur impose l'autofinancement, les responsables du projet prévoient être en mesure d'offrir une foule de services et d'activités des plus

intéressantes aux adeptes du plein air. La base sera ouverte à longueur de semaine, de juillet à septembre, mais elle sera réservée du lundi au vendredi, aux enfants inscrits aux

camps de jour, aux terrains de jeux et aux adolescents, membres des "clubadô". En se manifestant un peu à l'avance, les familles et les groupes sociaux pourront s'y rendre

du vendredi soir au dimanche soir. Pour \$5 ou \$6 par emplacement, on pourra y planter la tente ou y installer sa roulotte. Pour \$2 par voiture, on pourra s'asseoir

sous les bouleaux et pique-niquer... "Tout ce qu'on attend, précise Daniel Côté, c'est le monde. Nous avons l'équipement de base nécessaire et ce qui est peut-être plus important encore, un personnel très sensibilisé au plein air, qui s'implique beaucoup."

En fait, une vingtaine de moniteurs et de spécialistes travailleront à l'élaboration de la programmation ainsi qu'à l'animation des activités (excursions, canotage, jeux aquatiques, tir à l'arc, tir à la carabine, hébertisme, etc...) tout au long de l'été.

Les yeux rougis par la fatigue accumulée ces jours derniers, Daniel Côté parle avec conviction des mérites du plein air qu'au Service des loisirs de Charlesbourg, on voudrait bien faire connaître au plus grand nombre possible. "Au contact de la nature, les gens peuvent redécouvrir que même sans les commodités de la vie courante, ils peuvent faire des choses captivantes."

"Cette année, dit-il, on commence en petit: on veut pas se casser le nez, non plus. Mais nous voudrions bien faire la preuve que la base de plein air est nécessaire à Charlesbourg. La réponse ne nous appartient pas, cependant. C'est la population de Charlesbourg qui va la fournir."

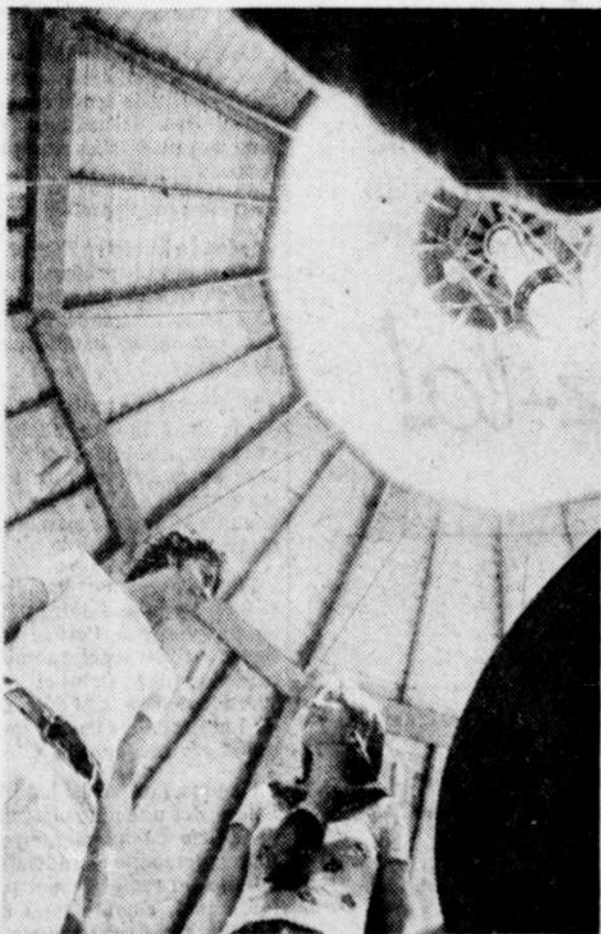
D'ici là, Daniel Côté et ses compagnons continueront à rêver aux nombreuses possibilités qu'offre ce très beau site, parfaitement isolé de la ville et qui en dépit des installations qu'on lui a apportées, a pu garder un caractère sauvage fort appréciable.

"Nous avons aussi pensé à l'hiver. Il y a ici de belles petites pentes qui rendraient un tracé de ski de fond bien intéressant. Ce serait pas une trépanerie d'organiser ça!" lance à tout hasard, Daniel, un petit sourire en coin...



Les charmes de la randonnée à travers bois.

photos Reynald Lavole



La rotonde: lieu de rencontre des campeurs.



Au milieu des conifères et feuillus qui se côtoient en parfaite harmonie, un simple abri.



On apprend les techniques de premiers soins aux moniteurs en stage.

LE SOLEIL, fondé en 1896, est imprimé au no 390 est, rue Saint-Vallier, Québec, G1K 7J6, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans Le Soleil. "Courrier de la deuxième classe - Enregistrement no 1206".

tarifs d'abonnements

LIVRAISON A DOMICILE: DU LUNDI AU SAMEDI, \$1,10 PAR SEMAINE, SEPTIÈMES et PORT CARTIER DU LUNDI AU SAMEDI, \$1,25 PAR SEMAINE. PRIX A L'UNITÉ: DU LUNDI AU VENDREDI 0,25, LE SAMEDI 0,40

ABONNEMENTS PAYÉS D'AVANCE:

	3 MOIS	6 MOIS	1 AN
Par porteur, lundi au samedi	\$13.75	\$27.50	\$55.00
Sept-îles et Port Cartier (par porteur)	\$15.75	\$31.25	\$62.50
PAR LA POSTE, lundi au samedi			
Province de Québec	\$15.00	\$30.00	\$60.00
Autres provinces du Canada	\$17.50	\$35.00	\$70.00
Pays étrangers	\$37.50	\$75.00	\$150.00

SERVICE AUX ABONNÉS (TIRAGE)

Pour tout renseignement, vous pouvez communiquer avec nous de 8h30 à 19h30, samedi de 8h30 à 11h30. **647-3334**

RENSEIGNEMENTS

647-3233

RÉDACTION

647-3394

SERVICE DE LA PUBLICITÉ

ANNONCES CLASSEES	647-3311
CARRIÈRES ET PROFESSIONS	647-3266
PUBLICITÉ - DÉTAILLANTS	647-3435
PUBLICITÉ GÉNÉRALE	647-3336

AUTRES SERVICES

ACHATS	647-3241
CRÉDITS ET RECOURS	647-3236
PERSONNEL	647-3219
PROMOTION	647-3342

Plaintes de négligence criminelle, portées contre deux individus

par Lucien LATULIPPE

Des plaintes de négligence criminelle ont été portées contre Raymond Leclerc, âgé de 46 ans, et contre Armand Lambert, âgé de 52 ans. Le premier est un employé du ministère des Transports comme inspecteur de la signalisation et le second est un journaliste.

Chacun a été tenu criminellement responsable d'une tragédie routière survenue dans le comté de Lévis. Les deux enquêtes du coroner ont eu lieu mardi soir dernier, et elles étaient présidées par le Dr Roger Roberge, de Saint-Henri.

M. Leclerc a été tenu responsable de la mort de Mme Gisèle Ingino, du 2707 Place Vigneault à Sainte-Foy. La collision a eu lieu sur la route 20, à Saint-Romuald, le 24 mars dernier.

L'enquête a établi que M. Leclerc avait circulé en sens inverse sur la route 20 en direction de Lévis, sur une distance de cinq à six milles, sans se rendre compte de son erreur qu'il ne peut d'ailleurs expliquer. Le test de l'ivressomètre a révélé qu'il avait un taux de 16 d'alcool dans le sang.

Quant à M. Lambert, il a été tenu responsable de la mort de Pierre Vadeboncoeur de Bernières. L'adolescent de 13

ans circulait en bicyclette, le 1er mai, et il a été heurté par une auto qui a pris la fuite.

Une description du véhicule a permis aux agents du poste de la SQ à Charny de le retracer peu après devant un hôtel de Saint-Nicolas.

M. Lambert a également dit au coroner qu'il n'avait pas eu connaissance de l'accident. Dans son cas également, l'ivressomètre a révélé un taux de 17 d'alcool dans le sang.

Les deux suspects seront appelés à comparaître par avis de sommation. En attendant, ils sont en liberté provisoire.

La pluie a fait baisser le nombre des feux de forêt dans la province

Les fortes précipitations de pluie des derniers jours ont largement contribué à baisser l'indice d'inflammabilité des forêts dans la province. De fait, le total des incendies forestiers en activité hier, était ainsi porté à 15. C'est ce que rapporte le service de l'information du ministère des Terres et

Forêts. Un de ces foyers d'incendie est contenu et occupe présentement 716 acres de boisés. On le retrouve à "Father lake", en Abitibi. Neuf autres feux sont maîtrisés et se répartissent dans les régions de Québec-Mauricie, du Saguenay-Lac-Saint-Jean et du Nord-Ouest.

Par ailleurs, 2 incendies sont combattus en forêt nordique alors que 3 sont sous observation. Leur superficie globale est évaluée à près de 621 acres de taiga.

Aujourd'hui, l'indice de danger d'incendie forestier sera bas dans toutes les régions du Québec.

Depuis son arrestation Caron refuse de parler à qui que ce soit

TORONTO (PC) — Accusé d'avoir tenté de kidnapper la fille de John Craig Eaton le 15 juillet, Ernest Caron est demeuré silencieux hier à sa comparution en Cour provinciale, où le juge Maurice Charles a fixé au 8 juillet la tenue de son enquête préliminaire.

Le procureur du ministère public, Me Frank Armstrong a demandé au tribunal de désigner un défenseur à l'accusé qui a refusé de parler à qui que ce soit depuis son arrestation, excepté pour demander une tasse d'eau.

La Gendarmerie royale a refusé hier de commenter les informations voulant qu'elle ait infiltré un groupe jamaïcain d'extrême-droite et qu'elle fournissait des renseignements au premier ministre jamaïcain, M. Michael Manley, sur les activités de ce groupe.

Dans une interview, M. Manley a soutenu que ce groupe était partie à un complot destiné à renverser son gouvernement.

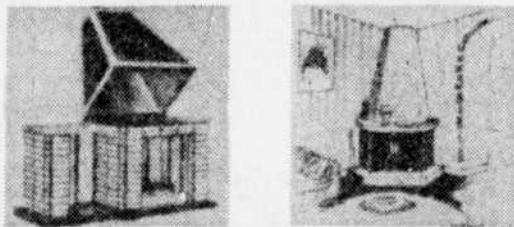
L'état d'urgence a été proclamé le 19 juin dans ce pays. Chiliens

Vingt-sept réfugiés chiliens ont occupé pacifiquement l'ambassade du Canada à Buenos Aires pour demander protection après avoir reçu des menaces de mort, a-t-on appris hier.

Les réfugiés ont déclaré ne pas être armés. Parmi les occupants, on compte une dizaine d'enfants.

LES FOYERS Dragon inc.

East Broughton - 427-2543
Québec 658-1505



FOYER DE PARTERRE EN BRIQUE DEMONTABLE
Four - Fumeur - B.B.Q. - "Charcoal" ou bois
En montre chez
PISCINES APOLLO (Les Saules)

Egalement:
100 MODELES DE FOYERS INTERIEURS

• Installation en 3 ou 4 heures

• Aussi vendus en kit - faites-le vous-même et épargnez de l'argent.

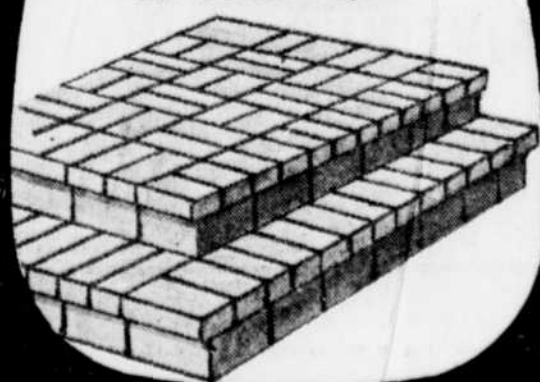
• Estimation sans frais

LES FOYERS DRAGON Inc.
515 sud, 10e Avenue, East Broughton, P.Q.

Agent demandé pour la province

NOM.....
ADRESSE..... Tél.:

PERRONS & TERRASSES EXTERIEURS EN CERAMIQUE



LAVABOS BAIGNOIRES POUR ENCASTRER, etc.

800 MODELES DE CERAMIQUE
CERAMIQUE DECOR
4220 ouest, 3e Av., Charlesbourg
(av. du Colisée)
Importateur distributeur
627-0822



norman LIQUIDATION FINALE

NE MANQUEZ PAS CETTE DERNIERE CHANCE

DE PROFITER DE NOTRE VENTE FINALE D'ÉTÉ ÉCOULEMENT DE TOUTE LA MARCHANDISE

ELECTRA MODE

robes-boutique 40.00 pour **14⁹⁸**
surblouses et tuniques imprimées 15.98 pour **5⁹⁸**

TEEN CHERIE

pantalons et jupes jusqu'à 16.98 pour **5⁹⁸**
groupe de blouses 9.98 pour **2⁹⁸**
robes-soleil 21.98 pour **7⁹⁸**

DOMAINE 7-14

blouses manches courtes et longues jusqu'à 9.98 pour **2⁹⁸**

robes d'intérieur en coton naturel 12.98 pour **3⁹⁸**

cardigans 16.98 pour **5⁹⁸**

ROBES (5-15)

robes d'été robes-soleil 21.98 pour **7⁹⁸**

ROBES (10-20)

robes courtes-manches longues robes longues et deux-pièces 40.00 pour **12⁹⁸**

MATERNITE

surblouses 15.98 pour **5⁹⁸**

pantalons 10.98 pour **3⁹⁸**

ATTENTION

Surveillez notre vente sur le trottoir bientôt à place fleur de lys et aux galeries chagnon à lévis

mail saint-roch • place laurier • place fleur de lys • galeries chagnon

Deux garçons apprennent à la télé comment fabriquer une bombe

BEAUSEJOUR, Man. (PC) — Un garçon de 12 ans de Beauséjour, au Manitoba, qui avait fabriqué une bombe à la maison après avoir regardé à la télévision comment on la fabriquait, a été mis en libération sous surveillance pour une période de deux ans.

Un autre garçon de 12 ans, qui l'avait aidé à fabriquer la bombe à l'aide d'une boîte à tabac et d'une poudre explosive volée, a vu sa cause ajournée lors de sa comparution.

Les deux garçons ont aussi

Tauromachie interdite en Ontario

TORONTO (PC) — L'inspecteur en chef de la Ontario Humane Society a déclaré que les combats de taureaux sont illégaux en Ontario et qu'il n'hésitera pas à porter des accusations si les organisateurs tiennent un combat de taureaux demain à Oakville, située 20 milles à l'ouest de Toronto.

Les organisateurs du Mouvement d'intégration canado-portugais de Mississauga, Ont., ont déclaré que le combat aurait lieu sans effusion de sang.

Selon l'inspecteur Don Hepworth, provoquer ou livrer un combat contre un animal constitue une infraction au Code pénal.

"S'ils veulent combattre des taureaux, ils peuvent retourner chez eux et le faire au Portugal ou à Porto-Rico", a-t-il dit.

L'auteur de l'attentat à Val-Bélair court encore

La Sûreté du Québec recherchait toujours, hier soir, l'auteur d'un assaut criminel survenu tôt jeudi matin sur le terrain du bar Entre-Nous, à Val-Bélair, et dont M. Roch Villeneuve a été victime. Ce dernier a été atteint de trois coups de couteau à la poitrine et à une jambe, et son assaillant sera accusé de tentative de meurtre, selon les indications fournies par la police.

M. Villeneuve, âgé de 30 ans, portier au bar Entre-Nous, a été hospitalisé à la suite de l'assaut survenu à la sortie de l'établissement, vers une heure 30 jeudi matin. Il a subi une intervention, à l'hôpital de Loretteville, et son état n'est pas considéré comme grave.

La SQ a diffusé le signallement de la camionnette de couleur bleu et blanc dans laquelle l'assaillant a pris la fuite. Il s'agirait d'un individu dans la quarantaine.

Trous de balles

Des patrouilleurs de la SQ du poste Québec-Métro enquêtent sur la présence de trous de balles découverts hier soir en début de soirée, dans les vitres d'une roulotte de chantier installée à l'extrémité du boulevard Pierre-Bertrand. Les policiers ont rencontré un gardien sur les lieux, mais ils n'ont pu recueillir les moindres précisions sur l'origine de ce méfait, jusqu'ici.

Une maison endommagée par le feu à Montmagny

La maison de M. Léo Goulet qui servait, en même temps, de bureau pour le motel Elite, situé sur la route 132 à Montmagny, a été ravagée par le feu, jeudi matin. M. Goulet et sa famille ont pu s'échapper indemnes.

Une défectuosité électrique semble à l'origine de l'incendie. La fumée a éveillé la famille Goulet. Il était 0h40.

Dirigés par le lieutenant W. Marchand et le sergent L.-A. Couillard, les pompiers ont mis quelques heures à maîtriser les flammes qui ont tout calciné dans la maison. Les réparations coûteront environ \$35,000.

obtenu un délai d'un an pour restituer la poudre volée et pour les dégâts causés en pénétrant par effraction dans une remise d'une carrière. Tous deux ont été accusés de

vol avec effraction et de possession de matières explosives.

La bombe de fabrication artisanale était cachée depuis deux semaines dans la

maison de l'un des garçons avant qu'on ne la découvre. Un expert en explosifs qui

a fait détoner la bombe a déclaré que, si elle avait explosé, elle aurait soufflé la maison et causé de graves dégâts aux maisons du voisinage.

Jusqu'à

50%

de rabais

sur vêtements d'été pour la famille dès lundi

Rabais de 20% à 50%! Des centaines et des centaines d'aubaines dans chaque magasin

Economisez de 20% à 50% sur les vêtements d'été pour toute la famille. Vêtements sport, coordonnés, chemises, pantalons et beaucoup

d'autres que ce soit pour hommes, femmes et enfants.

Venez tôt pour un meilleur choix! Vente en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise

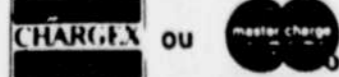
MIRACLE MART



ça fait partie de votre monde

Les Galeries Charlesbourg,
Charlesbourg, Québec

Place Ste-Foy, 2440 boul. Laurier
Ste-Foy, Québec



OUVERT • Lundi à mercredi 9h à 18h • Jeudi et vendredi 9h à 21h • Samedi 9h à 17h

- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile
- Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

aide financière INONDATIONS 1976

Le Gouvernement du Québec vient d'adopter un programme d'aide financière aux victimes des inondations survenues dans diverses régions depuis le début de l'année. À cet effet, il a mis sur pied le Bureau d'aide financière — inondations 76.

Pour faire une demande

- Être résident ou propriétaire d'une ferme ou d'une petite entreprise situées dans l'une des municipalités désignées.
- Avoir subi des pertes par les inondations entre le 1^{er} janvier et le 30 juin 1976.

Étapes à suivre

1. Se procurer le formulaire officiel de demande d'aide à l'Hôtel de Ville ou au bureau du secrétaire-trésorier de votre municipalité.
2. Remplir le plus tôt possible ce formulaire en y décrivant soigneusement les dégâts subis par une ou des inondations depuis le 1^{er} janvier 1976.
3. Ne pas oublier les deux signatures obligatoires sur la première page du formulaire.
4. Retourner cette enveloppe au plus tard le 31 juillet 1976 à l'adresse suivante:

**Bureau d'aide financière — inondations 76
Cabinet du Solliciteur Général
945, rue Turnbull
Québec
G1R 2X6**

Important

Pour faire une demande d'aide financière, on doit absolument se procurer le formulaire officiel disponible au bureau de sa municipalité. Toute demande faite antérieurement, par lettre ou sur d'autres formulaires et adressée à l'un ou l'autre des ministères, ne sera pas considérée.

Le Bureau d'aide financière — inondations 76 fournit lui-même les évaluateurs. Le requérant n'a pas à payer pour faire évaluer ses pertes. Le Bureau se charge d'établir les dommages subis.

Renseignements

À Québec: (418) 643-3594

Dans votre région: Communication-Québec

Dans votre municipalité: Hôtel de Ville ou Bureau du Secrétaire-Trésorier

LISTE DES MUNICIPALITÉS DÉSIGNÉES

**RÉGION 1
GASPÉSIE/BAS ST-LAURENT**

Amqui
Bic
Cap-Chat
Capucins
Causapsal
Gaspé
Grande-Rivière
Lac-au-Saumon
Les Méchins
Luceville
Matane
Matapédia
Mont Joli
Petite Matane
Price
Rimouski
Ristigouche partie Sud-Est
Routherville (Rte 132)
Sainte-Angele-De-Mérici
Sainte-Anne-de-la-Pointe-au-Père
Sainte-Anne-des-Monts
Saint-Benoît-Joseph-Labre
Sainte-Félicité
Sainte-Florence
Saint-Jérôme-de-Matane
Saint-Joachim-de-Tourelle
Saint-Joseph-de-Lepage
Saint-Octave-de-Métis
Sainte-Odile-sur-Rimouski
Saint-René-de-Matane

**RÉGION 2
SAGUENAY / LAC ST-JEAN /
CÔTE NORD**

Alma
Chambord
Desbiens
Dumas (Petit Saguenay)
Havre Saint-Pierre
La Baie
Laterrière
Métabetchouan
Mistassini
Notre-Dame de Laterrière
Péribonka
Pointe-Bleue (Ouatichouan)
Port-Cartier
Roberval
Roberval (Cité)
Saint-Ambroise
Saint-Félicien
Saint-Fulgence
Saint-Gédéon
Saint-Henri-de-Taillon
Saint-Jean
Saint-Méthode
Saint-Stanislas
Sainte-Anne de Portneuf
Sainte-Monique
Shipshaw
Tremblay

**RÉGION 3
QUÉBEC**

Ancienne-Lorette
Aubert-Gallion
Baie-Saint-Paul (Paroisse)
Baie-Saint-Paul (Ville)
Beauceville
Bernierville
Berthier-sur-Mer
Beauport (Ste-Thérèse-de-Lisieux)
Black Lake
Cap à l'Aigle
Cap-Saint-Ignace
Charlesbourg
Château-Richer
Dégelis
Ireland, partie nord
Lac Frontière
Lac Saint-Charles
La Guadeloupe
La Malbaie
Leclercville
L'Enfant-Jésus
Les Éboulements
Linière
L'Islet
Loretteville
Montmagny
Notre-Dame-de-la-Providence
Pointe-aux-Trembles
Québec (Duberger)
Rivière-du-Loup
Rivière Malbaie
Saint-Antoine-de-Pontbriand
Saint-Augustin-de-Desmaures
Saint-Casimir
Saint-Charles-des-Grondines
Saint-Côme-de-Kennebec
Saint-Cyrille-de-Lessard
Saint-Dunstan-du-Lac-Beauport
Saint-Édouard de Lotbinière
Saint-Eloi
Saint-Etienne
Saint-Etienne-de-Beaumont
Saint-Eugène
Saint-Félix-du-Cap-Rouge
Saint-François-de-Beauce
Saint-François-de-Sales-de-la-Rivière-du-Sud
Saint-François-Ouest
Saint-François-Xavier-de-la-Petite-Rivière
Saint-Georges
Saint-Georges-Est
Saint-Georges-Ouest
Saint-Gervais et Protais
Saint-Henri

Saint-Isidore
Saint-Jean-Baptiste-de-l'Isle-Verte
Saint-Joseph-de-Beauce (Paroisse)
Saint-Joseph-de-Beauce (Village)
Saint-Joseph-des-Érables
Saint-Julien
Saint-Lambert-de-Lauzon
Saint-Léon-de-Standon
Saint-Malachie
Saint-Martin
Saint-Maxime (Scott Junction)
Saint-Méthode-de-Frontenac
Saint-Michel
Saint-Nicolas
Saint-Pacôme (Paroisse)
Saint-Pacôme (Village)
Saint-Patrice-de-Beaurivage
Saint-Pierre-de-la-Rivière-du-Sud
Saint-Raphaël
Saint-Raymond (Paroisse)
Saint-Raymond (Village)
Saint-Vallier
Saint-Victor-de-Tring
Sainte-Anne-de-Beaupré
Sainte-Brigitte-de-Laval
Sainte-Foy
Sainte-Germaine-du-Lac-Étchemin
Sainte-Hélène-de-Breakeyville
Sainte-Jeanne-de-Pont-Rouge
Sainte-Marie-Beauce (Paroisse)
Sainte-Marie-Beauce (Village)
Shannon
Stoneham & Tewkesbury
Taschereau-Fortier
Trois-Pistoles
Val-Alain
Val-Bélair
Vallée-Jonction

**RÉGION 4
TROIS-RIVIÈRES**

Arthabaska
Aston-Jonction
Baieville
Becancour
Boucher
Champlain
Drummondville
Forterville
Halifax-Sud, partie sud-ouest
Langelier
La Pérade
La Visitation-de-Champlain
La Visitation-de-la-Pointe-du-Lac
Louiseville
Manseau
Maskinongé
Nicolet
Nicolet-Sud
Notre-Dame-de-Lourdes
Notre-Dame-de-Pierreville
Notre-Dame-de-Montauban
Notre-Dame-du-Mont-Carmel
Pierreville
Pointe-du-Lac
Saint-Antoine-de-la-Baie-du-Febvre
Saint-Antoine-de-la-Rivière-du-Loup
Saint-Bonaventure
Saint-François-du-Lac (Paroisse)
Saint-François-du-Lac (Village)
Saint-François-Xavier-de-Batiscan
Saint-Jacques-de-Horton
Saint-Jean-Baptiste-de-Nicolet
Saint-Joseph-de-la-Baie-du-Febvre
Saint-Joseph-de-Maskinongé
Saint-Justin
Saint-Léon-le-Grand (Maskinongé)
Saint-Louis-de-Blandford
Saint-Roch-de-Mékinac
Saint-Thomas-de-Pierreville
Saint-Valère
Saint-Wenceslas
Sainte-Anne-de-la-Pérade
Sainte-Anne-d'Yamachiche
Sainte-Clotilde-de-Horton
Sainte-Marthe-du-Cap-de-la-Madeleine
Shawinigan
Trois-Rivières
Trois-Rivières-Ouest
Victoriaville
Yamachiche

**RÉGION 5
CANTONS DE L'EST**

Ascot (Milby)
Ascot Corner
Barford
Barnston-Ouest
Brompton
Brompton Gore
Coaticook
Compton
Compton Station
Cookshire
Dixville
Dudswell
Eaton
Frontenac
Kingsbury
Magog
Martinville
Notre-Dame-de-Lourdes-de-Ham
Notre-Dame-des-Bois
Orford
Piopolis
Richmond
Rock Island
Saint-Augustin-de-Woburn
Saint-Élie-d'Orford
Saint-Gérard
Saint-Herménégilde
Ste-Herménégilde (Village)
Saint-Isidore-d'Auckland
Saint-Joseph-de-Ham-Sud

Saint-Malo
Sainte-Edwidge-de-Clifton
Sawyerville
Sherbrooke
Stanstead Plain
Stratford
Weedon
Windsor
Wolton

**RÉGION 6
MONTREAL**

Arundel
Baie d'Urfé
Beaconsfield
Beauharnois
Beloeil
Berthierville
Boisbriand
Bois-des-Fillics
Boucherville
Brébeuf
Saint-Vallier
Carignan (Île Demers)
Carignan (Îles Gohier)
Carillon
Chambly
Châteauguay
Chatham
Chertsey
Clarenceville
Contrecoeur
Crabtree
Deux-Montagnes
Dorion
Dorval
Elgin (Trout River)
Entrelacs
Henryville
Huberdeau
Hudson
Iberville
Île-Cadieux
Île-Perrot
Ivry-sur-le-Lac
Labelle
Lachenaie
Lachine
Lachute
La Conception
Lafontaine
La Macaza
L'Annonciation Partie Nord
Lanoraie d'Autray
La Plaine
La Prairie
LaSalle
L'Assomption (Paroisse)
L'Assomption (Ville)
Laval
Laval (Sainte-Dorothée)
Lavaltrie
La Visitation-de-la-Sainte-Vierge-de-Île du Pads
L'Épiphanie (Paroisse)
L'Épiphanie (Ville)
Léry
Longueuil
Maple Grove
Mascouche
Massouville
Melocheville
Mille-Isles
Mirabel (St-Canut)
Montréal (Rivière-des-Prairies)
Mont-Saint-Hilaire
Mont-Rolland
McMasterville
Notre-Dame-de-Bonsecours
Notre-Dame-de-L'Île-Perrot
Notre-Dame de Lourdes
Oka
Otterburn Park
Phillipsburg
Pierrefonds
Pincourt
Pointe-aux-Trembles
Pointe-Calumet
Pointe-Claire
Pointe-Fortune
Pointe du Moulin
Rainville
Rosemère
Roxboro
Sacré-Coeur de Jésus
Saint-Adolphe d'Howard
Saint-André d'Argenteuil
Saint-André-Est
Saint-Antoine-de-Padoue
Saint-Antoine-sur-Richelieu
Saint-Athanase
Saint-Barthélemi
Saint-Basile-le-Grand
Saint-Blaise
Saint-Bruno-de-Montarville
Saint-Charles
Saint-Charles de Mandeville
Saint-Charles-sur-Richelieu
Saint-Cuthbert
Saint-Damien
Saint-Denis
Saint-Eustache
Saint-Faustin
Saint-Félix-de-Valois (Paroisse)
Saint-Félix-de-Valois (Village)
Saint-Gabriel
Saint-Gabriel-de-Brandon
Saint-Gérard-Magella (Vaucluse)
Saint-Hippolyte
Saint-Hugues (Paroisse)
Saint-Hugues (Village)
Saint-Hyacinthe
Saint-Ignace-de-Loyola

Saint-Jean
Saint-Jean-Baptiste
Saint-Jean-de-Matha
Saint-Jérôme
Saint-Joseph-de-Sorel
Saint-Joseph-du-Lac
Saint-Jovite (Paroisse)
Saint-Jovite (Village)
Saint-Louis-de-Terrebonne
Saint-Luc (Île Ste-Thérèse)
Saint-Marc
Saint-Mathias
Saint-Michel-des-Saints
Beaconsfield
Saint-Michel-d'Yamaska
Saint-Ours (Paroisse)
Saint-Ours (Village)
Saint-Paul de l'Île aux Noix
Saint-Philippe
Saint-Pierre-de-Sorel
Saint-Pierre de Veronnes (Pike River)
Saint-Placide
Saint-Raphaël-de-l'Île-Bizard
Saint-Rémi
Saint-Robert
Saint-Roch-de-Richelieu
Saint-Sulpice
Saint-Timothée
Saint-Thomas
Saint-Viateur
Sainte-Agathe
Sainte-Angèle de Monnoir
Sainte-Anne-de-Bellevue
Sainte-Anne-de-Sabrevois
Sainte-Anne-de-Sorel
Sainte-Brigide d'Iberville
Sainte-Émilie de l'Énergie
Sainte-Geneviève
Sainte-Geneviève de Berthier
Sainte-Julie
Sainte-Lucie-des-Laurentides
Sainte-Madeleine-de-Rigaud
Sainte-Marie-de-Monnoir
Sainte-Marthe-sur-le-Lac
Sainte-Mélanie
Sainte-Rosalie (Paroisse)
Sainte-Rosalie (Village)
Sainte-Victoire de Sorel
Senneville
Sorel
Terrasse-Vaudreuil
Terrebonne
Tracy
Val-David
Val-Morin
Varennes
Vaudreuil
Venise-en-Québec
Verchères

**RÉGION 7
OUTAOUAIS**

Aymer (Lucerne)
Bryson
Buckingham (Secteur Masson)
Des Ruisseaux
Ferme-Neuve (Paroisse)
Ferme-Neuve (Village)
Fort-Coulonge
Gatineau
L'Annonciation
La Pêche (Secteur Masham — Secteur Wakefield)
L'Ascension
Maniwaki
Mansfield et Pontefrac
Marchand
Mont-Laurier
Papineauville
Pontiac (Secteur Quyon)
Saint-Aimé-du-Lac-des-Îles
Sainte-Angélique
Val-des-Monts

**RÉGION 8
NORD-OUEST**

Amos
Évain
Granada
La Sarre (Canton)
La Sarre (Ville)
Lorrainville
Noranda
Palmarolle
Privat
Rouyn
Saint-Bruno-de-Guigues
Saint-Placide de Béarn
Senneterre
Ville Marie

les rubriques du samedi

l'énigme du professeur Jissé

Le beau temps est revenu. C'est précisément à cause de ça que vous aurez droit à une autre petite courte cette semaine, parce qu'il faut bien vous figurer que les foins, ça ne se fait pas tout seul.

Et c'est justement quand il fait soleil que l'on coupe le foin, fête de la Confédération ou pas. Faut vous dire qu'il est assez rare que l'on coupe le foin au début de juillet dans ma région. Mais puisque c'est prêt, autant en profiter. D'autant plus que j'élimine ainsi ce qui semblait être devenu une précieuse cachette pour la Florence, qui avait pris l'habitude, comme ça, d'aller aux fraises des champs dans le

foin long avec le fermier bleu aux yeux blonds.

M. Georges Lagacé, de la rue Verdun à Lévis, s'inquiète des accouchements de ses vaches. Pas de problème, monsieur, j'étais là pour jouer au sage-agriculteur. C'est Florence qui s'occupe de l'allaitement.

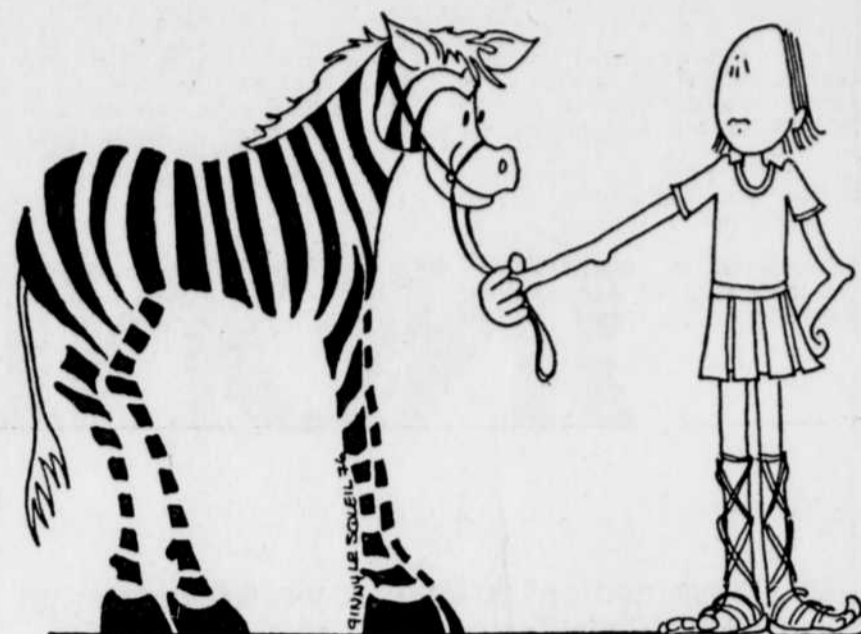
Au cours du dernier week-end, je suis allé au festival de la crevette de Matane avec mon "boss". Quand nous sommes allés au restaurant, la serveuse a demandé si elle devait servir la crevette en premier. J'ai répondu: "Non, servez-nous en même temps". Le "boss" me boude depuis ce temps-là.

Vous voulez savoir à qui j'accorde la Grosse Tête cette semaine? C'est à Mlle Louise Pouliot, du 765, chemin Ste-Foy, dans la ville fondée par le barbu. Parce que, parce que et parce que. Mais aussi parce qu'elle a fait beaucoup d'efforts et qu'il faut les récompenser.

Je vous signale que pendant la période des vacances, le courrier diminue forcément. Si donc j'ai moins de courrier, vos chances d'obtenir une GTO sont forcément plus grandes. C'est un peu comme à bicyclette. Plus on pédale moins vite, moins on arrive plus vite.

Comme je vous disais, le beau temps est revenu mais les grandes chaleurs ont fait place à des températures beaucoup plus fraîches. Comme dirait mon oncle Eusèbe, de quelque côté que vienne le vent du Nord, il est toujours frais.

Je vous quitte sur ces sages paroles, mais je m'en cale deux ou trois derrière la cravate à votre bonne santé avant de vous tourlouster comme d'habitude. Mon Charlot de service me prie aussi de vous transmettre ses salutations, ainsi que mon voisin Gérard et la Florence que vous connaissez. Boîte postale 2142, Rang 3 ouest, Bic, Cté de Rimouski, GOL IBO. Tourlou.



l'énigme

L'ÉNIGME DES GÉNÉRAUX ROMAINS

César avait cinq généraux pour diriger son empire.

1) Le général CACTUS en Afrique, avec 8 légions, 30 chars et 100 chevaux.

2) Le général MORDICUS en Palestine, avec 4 légions, 20 chars et 500 chevaux.

3) Le général PLINDEPUS en Gaule, avec 6 légions, 10 chars et 400 chevaux.

4) Le général PETIGUS en Espagne, avec 2 légions, 40 chars et 300 chevaux.

5) Le général BELLUS en Grèce, avec 10 légions, 50 chars et 300 chevaux.

Or, les choses allaient mal dans l'empire. César décida donc de changer les généraux de province, mais en laissant les mêmes effectifs dans chaque province. Autrement dit, seul le général fut transféré.

Comme César avait une foi aveugle en son devin, il le consulta. Ce dernier renvoya à César l'horoscope des cinq

généraux, mais par mégarde, il oublia d'inscrire le nom du général pour chaque horoscope. Lorsqu'on revint pour obtenir cette précision, le devin avait passé l'arme à gauche.

César examina donc les cinq horoscopes sans nom, et put quand même trouver la nouvelle affectation de ses généraux. Voici l'essentiel des cinq horoscopes.

A) Le général partira vers un pays où il commandera moins de légions.

B) Avenir de mauvais augure pour le général. Il perdra des légions, des chars et des chevaux.

C) Son signe astral le porte vers la cavalerie. Aussi gagnera-t-il uniquement des chevaux dans sa nouvelle province.

D) Le général se verra attribuer un plus grand nombre de chars à commander.

E) Le général aura deux fois moins de légions, perdra des chevaux, mais gagnera des chars.

Quelle sera donc la nouvelle province de chaque général?

la solution

SOLUTION A L'ÉNIGME DES TOURISTES

1 - Le conducteur de la voiture anglaise:

Il ne joue pas au golf et ne monte pas à cheval (1). Ce ne peut être le médecin (7), ni le comédien (7), ni le journaliste (9), ni le pharmacien (10). C'est donc l'avocat.

2 - La nationalité du comédien:

Il joue au tennis et ne nage pas (8). Il n'est ni italien (7), ni anglais (13), ni français (13), ni allemand (11). Il est donc américain.

3 - La nationalité du pharmacien:

Il est originaire du pays qui produit la voiture du journaliste (9), et l'Allemand lit la bible avec lui (11). Il n'est pas américain (comédien); il n'est pas allemand (11); il n'est pas anglais, puisque c'est l'avocat qui a la voiture anglaise (7, 9 et 10), ni italien (5 et 9). Il est donc français.

4 -

Le journaliste conduit donc la voiture française.

5 - La nationalité du médecin:

Il ne joue pas au tennis, comme l'Italien (7), et ne lit que des revues (12). Il n'est pas américain (comédien); il n'est pas français (pharmacien); il n'est pas italien (7); il n'est pas allemand (11). Il est donc anglais.

6 - Le conducteur de la voiture italienne:

Il lit des revues et des journaux (2). Ce n'est pas l'avocat (voiture anglaise); ce n'est pas le journaliste (voiture française), ni le médecin (12), ni le pharmacien (12). C'est donc le comédien.

7 - Le conducteur de la voiture allemande:

Il arrive de Toronto (3). Ce n'est pas l'avocat (voiture anglaise), ni le journaliste (voiture française), ni le comédien (voiture italienne), ni le pharmacien (10). C'est donc le médecin.

8 -

Le pharmacien conduit donc la voiture américaine.

9 - La nationalité du journaliste:

Il ne nage pas (5). Il n'est pas américain (comédien), ni français (pharmacien), ni anglais (médecin), ni allemand (11). Il est donc italien.

10 -

De ce fait, l'avocat ne peut être qu'allemand.

Pour cette méthode de solution, qui me semble plus rapide, les indices suivants étaient inutiles: "Le conducteur de la voiture française lit des journaux"; "Le conducteur de la voiture française ne lit pas la bible"; "Le conducteur de la voiture italienne ne nage pas"; "Le médecin ne joue pas au tennis"; et "Le pharmacien lit la bible".

Du fait que l'on peut obtenir la solution différemment, les données inutiles diffèrent aussi, mais il doit y en avoir un minimum de six.

Tableau récapitulatif

PROFESSION	NATIONALITE	VOITURE
Médecin	Anglais	allemande
Comédien	Américain	italienne
Journaliste	Italien	française
Pharmacien	Français	américaine
Avocat	Allemand	anglaise

photo-annonce
245 est, rue St-Vallier, Québec - Tél.: 529-5294

RIVIERE-DU-LOUP CABANO SEPT-ILES MONTREAL CHANDLER CHICOUTIMI AMQUI SAYABEC
ALMA BEAUCHE HAUTERIVE PLESSISVILLE LAUZON DRUMMONVILLE STE-FOY
MATAPEDIA TROIS-PISTOLES MATANE PORTNEUF MONTMAGNY DONNACONA
NEW CARLISLE LA TUQUE ILE D'ORLEANS THETFORD MINES SILLERY
LOUISEVILLE LA POCIATIERE BAIE-ST-PAUL ST-JEAN-PORT-JOLI MAURICIE LEVIS
JONQUIERE SHAWINIGAN ROBERVAL BONAVENTURE SHERBROOKE ARVIDA NEW RICHMOND DOLBEAU BAIE-COMEAU CHARLESBOURG MONT-JOLI

BONNE AFFAIRE RAPIDE **ÇA SE VOIT • ÇA SE VEND • ÇA SE LOUE** **BONNE AFFAIRE EFFICACE**

NEUF ET USAGE
MODELE "MINI",
18' MODELE SALON
26' Bendix

LOCATION ET VENTE

ROUSSEAU INC
GARAGE
FRAME MASTER
DÉBOSSÉAGE SUSPENSION
(418) 628-0026
160 BOUL. DES CÉDRÉS/QUE. 3

Charny (Québec)

\$120,250, 9 logements, brique et aluminium, construction 1975, six 3 1/2 - pièces, trois 4 1/2 - pièces, Novelec, grand stationnement, près accommodation, taux 10 1/4%, hyp. pour 4 ans, revenu \$19,920 an.

Labonté, Construction Enr.,
832-8822,
(418) 832-0535

St-Rédempteur (Québec)

\$42,000, style canadien, 5 1/2 pièces, salon, salle à dîner, cuisinière, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, foyer. P & N BEAUDOIN ENR. s'adresser à 614, Du Sous-Bois. (418) 832-4715, 832-0248.

St-Foy (Québec)

\$38,000, bungalow, 5 1/2 pièces, salon, salle à dîner, cuisinière, 3 chambres à coucher, chauffage électrique, foyer, terrain boisé. P & N BEAUDOIN ENR. s'adresser à 614, Du Sous-Bois. (418) 832-4715, 832-0248.

Courville (Québec)

\$55,500, 7 logements, six 3-pièces meublés, un grand 4 1/2 pièces au propriétaire, garage chauffé avec citerne, terrain 10,750 pi., vue sur le fleuve, en très bonne condition, revenu \$10,320 par an, fin-cement extérieur, cause de santé. Lucien Bureau (418) 667-2038.

Québec
Rue Commerciale
\$33,000, 4 logements, trois de 6 pièces, un de quatre pièces, bonne construction, revenu annuel \$5,856, directement du propriétaire.
M. H. Bertrand,
667-6744

St-Rédempteur (Québec)

\$33,500, bungalow 5 1/2 pièces, salon, salle à dîner, cuisine, 3 ch. à coucher, chauffage, approx. SCHL, 2 m. pavés, 24 x 42', et terrain 65 x 100' Construction Emmanuel Bernard Enr. (418) 831-3275.

Charny (Québec)

\$36,500, bungalow, 3 ch. à coucher, salle de bains, salon, cuisine, sous-sol, abri d'auto, terrain boisé.
Jacques Quirion, (418) 832-0996.

Orsainville (Québec)

\$36,500, bungalow, 3 chambres à coucher, 2 salles de bains, salon, cuisine, sous-sol fini, foyer, portes-patio, chauffage électrique. Marcel Falardeau (418) 626-7134.

St-Jean Chrysostôme (Québec)

\$32,000, bungalow, 5 pces, 3 ch. à coucher, salon, cuisine, dinette, salle de bains céramique, plancher marquetier, SCHL, hyp. \$29,450, int. 8%, chauff. élec., occupation immédiate, près des écoles, 2 ms. de ponts.
Les Entreprises J.M.P. Inc. (418) 839-8844.

St-Rédempteur (Québec)

\$32,500 bungalow, taux à 10 1/2%, terrain 80' x 100', 3 ch. à coucher, cuisine, salon, salle de bains, tapis mur à mur.
Les Entreprises Lauter Inc. (418) 843-1027, 623-1670.

St-David (Québec)

\$45,000, bungalow 7 1/2 pièces, salon, salle à manger, cuisine, 4 ch. à coucher, 2 ch. de bain, salle de lavage et couture, terrain limité par parc. **Gilbert Bellard Inc.** (418) 837-4203, 837-0173.

Montchatel, Loretteville

\$50,000, maison canadienne, façade en pierre, abri d'auto, terrain boisé, 42' x 28', foyer, sous-sol, finition très luxueuse, tapis mur à mur, 6 1/2 pièces, située face au golf. **Mode Construction Inc.** (418) 843-5234, 843-8343.

St-David (Québec)

\$35,500, style canadien, domaine l'Auberivière, 5 1/2 pièces, salon, cuisine, 3 ch. à coucher, chauff. élec. **Gilbert Bellard Inc.** (418) 837-4203, 837-0173.

Cap-Rouge (Québec)

\$58,500, bungalow luxueux, 9 pièces plus 2 salles de bains, sous-sol fini, tapis mur à mur, fenêtres garnies, foyer intérieur et extérieur, piscine, grande remise, terrain paysagé 105' x 150'.
Gérard Robitaille, (418) 653-3462.

150,000 PHOTOS DISTRIBUÉES CHAQUE MOIS. PUBLIÉES LE SAMEDI SEULEMENT
100% PLUS EFFICACE - 100% PLUS RAPIDE - C'EST: PHOTO-ANNONCES ENR. TEL.: 529-5294

les rubriques du samedi

dans le sens du poil par pierre mathieu

Soigner un chien à n'importe quel prix???

J'ai une triste histoire à vous raconter... C'est une histoire de mort! Soyez attentifs, car vous serez peut-être les prochaines victimes.

Il était une fois un jeune couple de Ste-Foy qui possédait un terre-neuve. Il s'appelait Kim.

Juste avant de partir en vacances, on s'aperçut que le chien était anormalement lymphatique.

Le vétérinaire "de famille" étant absent, on amena Kim à un autre hôpital, où on diagnostiqua un "simple coup de chaleur". On estima que l'animal pourrait retourner à la maison après quelques jours.

L'hôpital proposa d'aller conduire le chien à la maison lorsqu'il serait remis. Le petit voisin devait se charger de le nourrir. Le projet

de voyage n'était donc pas compromis.

Le choc du retour

De retour de voyage, 15 jours après, Kim était encore à l'hôpital...

Le vétérinaire expliqua que des "complications" étaient survenues: "On a dû faire des prélèvements sanguins, des massages cardiaques,

deux transfusions de sang. On lui a donné des sérums, des antibiotiques, des soins intensifs. On a tout fait pour le sauver. Ça fera \$427.50 s'il vous plaît".

Le propriétaire du chien prit sa pilule (une aspirin), le compte fut payé et Kim revint à la maison...

Après trois semaines, il présentait les mêmes symptômes! Cette

fois-là, on le conduisit chez le vétérinaire "de famille", qui demanda de garder le chien sous observation. L'analyse du sang révéla un lympho-sarcome (une sorte de cancer)...

Le propriétaire présenta alors les symptômes d'un gars qui a son voyage et demanda qu'on donne à son chien le repos éternel au plus sacrant. Le médecin regretta qu'on

ne puisse poursuivre l'étude du cas et demanda un petit \$75 pour l'euthanasie et autres traitements...

L'histoire s'arrête ici. \$427.50 + \$75 = \$502.50.

Que l'âme du bienheureux Kim repose en paix et que le ciel comble de bienfaits son ancien propriétaire; ça fera du bien à son budget. La morale de l'histoire est laissée à chacun...



Le "chien saucisse": long comme deux, haut comme un demi

Pour chasser les petites bêtes qui se cachent dans les petits trous, il faut un petit chien: le teckel (basset allemand).

La forme de ce "chien saucisse" convient en effet très bien pour pourchasser les lièvres et les blaireaux dans leur repaire. Les éleveurs l'ont d'ailleurs miniaturiser pour ce faire.

C'est surtout en Allemagne, en Suisse et en Angleterre que le teckel est utilisé comme déterreur. En France et en Belgique, il a surtout une vocation de chien de compagnie.

Comme il nécessite peu d'entretien et que son besoin d'exercice est vite satisfait, c'est un des chiens qui s'accoutument le mieux de la vie en appartement.

Certains disent de lui qu'il possède un caractère gai et enjoué. D'autres nous mettent en garde contre ses caprices. Disons qu'il a une personnalité!

Il existe des formats différents dans cette série: des gros (25 livres), des moyens (18 livres), des petits (10 livres) et des miniatures (moins de 10 livres).

Pour ce qui est du poil, vous avez le choix entre le court, le long et le dur. Les couleurs sont variées, bien que le brun rouge nous soit familier.

En somme, vous pouvez faire la combinaison grosseur-poil-couleur qui vous plaît. Vous pouvez choisir la "saucisse" à votre goût.



L'orphelin de la semaine

Il y a du berger allemand là-dedans! C'est un jeune chiot de 8 semaines, qui pèse présentement une quinzaine de livres. Pour le recevoir, il faut écrire à: Dans le sens du poil, Journal Le Soleil, 390 est, St-Vallier, Québec. Le nom du dernier parent adoptif, Odette Giroux, Charlesbourg-Ouest.

La Sauvegarde des animaux

le courrier

Question: J'ai un chien tout noir qui est un mélange épagneul et autre race inconnue pour moi. Chaque fois qu'il entend de la musique, il hurle d'une drôle de manière. Est-ce parce qu'il a mal aux oreilles ou quoi?

France Ferland
Québec

Réponse: Certains sens du chien sont plus développés que ceux de l'homme. Ainsi, le chien perçoit des sons (jusqu'à 100,000 vibrations par seconde) que l'homme ne peut entendre.

Cette sensibilité auditive amène parfois le chien à japper lorsque des sons aigus lui "cassent les oreilles".

Toutefois, c'est souvent une simple question d'habitude qui leur fait aimer ou détester la musique. Leurs réactions relèvent alors plus de l'étude du comportement animal que de la médecine vétérinaire.

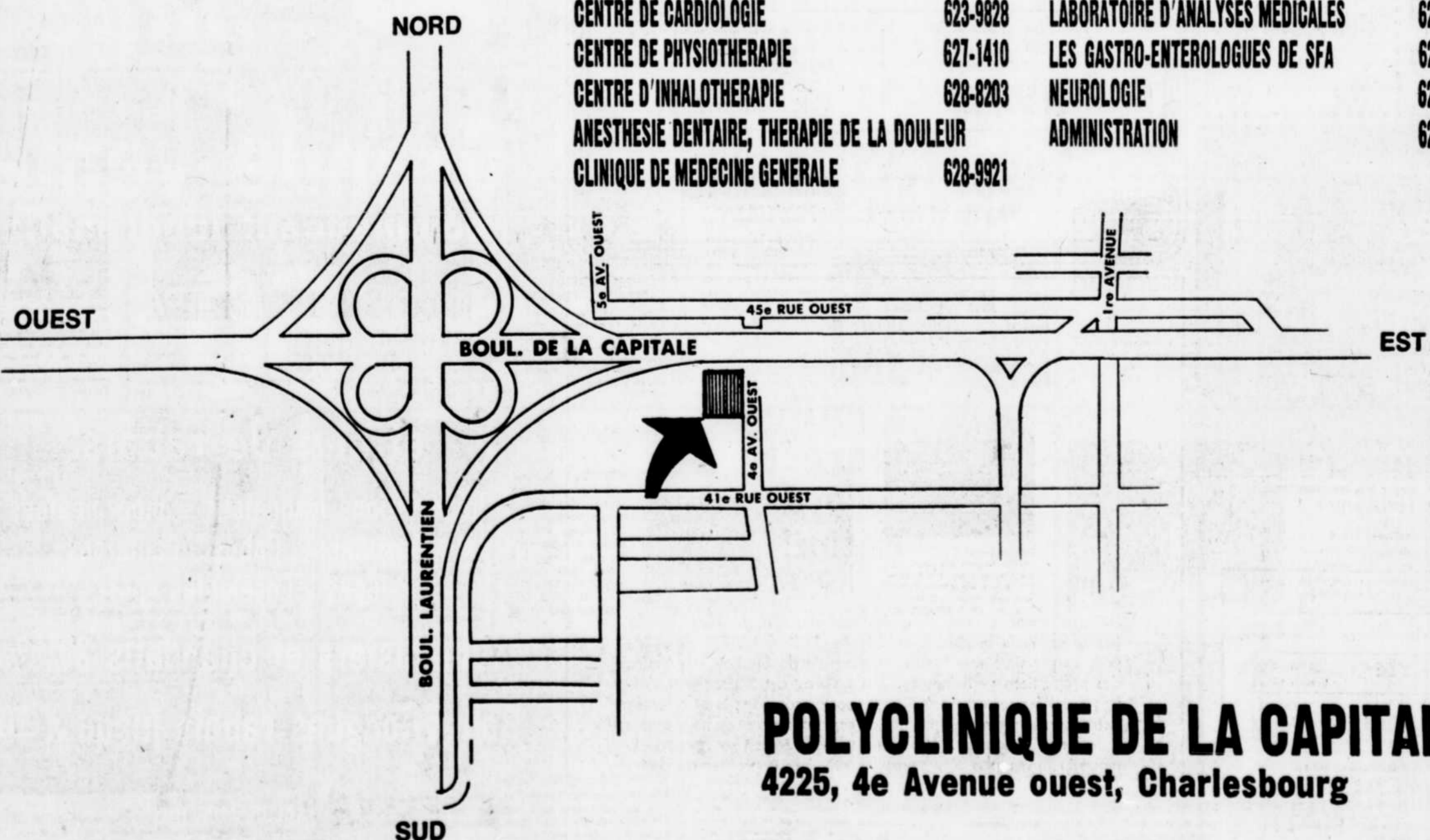
Nicole Tremblay,vét.
Bernières

POLYCLINIQUE DE LA CAPITALE

DEJA EN SERVICE:

CLINIQUE RADIOLOGIQUE 628-8291
CENTRE DE CARDIOLOGIE 623-9828
CENTRE DE PHYSIOTHERAPIE 627-1410
CENTRE D'INHALOTHERAPIE 628-8203
ANESTHESIE DENTAIRE, THERAPIE DE LA DOULEUR 628-8203
CLINIQUE DE MEDECINE GENERALE 628-9921

JACQUES GODIN, PHARMACIEN 627-0103
LABORATOIRE D'ANALYSES MEDICALES 623-3890
LES GASTRO-ENTEROLOGUES DE SFA 626-2934
NEUROLOGIE 627-1364
ADMINISTRATION 627-0403



POLYCLINIQUE DE LA CAPITALE
4225, 4e Avenue ouest, Charlesbourg

les propos philatéliques par raymond dubé

les rubriques du samedi

Changements de prix records dans le catalogue Scott

Rien n'est aussi imprévisible que la fluctuation du prix des timbres. Le phénomène a toujours existé, mais il s'est accentué depuis quelques années en particulier, à cause de la demande plus considérable créée par l'augmentation du nombre des collectionneurs, aussi à cause de l'inflation qui se fait sentir dans ce secteur comme dans tous les autres domaines de l'activité humaine.

Le premier volume de l'édition annuelle du catalogue Scott (la 133^e) consacré aux Etats-Unis, à l'Amérique du Nord britannique, ce qui comprend le Canada et les pays du Commonwealth éparpillés à travers l'univers, aura de quoi réjouir ceux qui voient la philatélie comme un investissement, mais de quoi attrister les vrais philatélistes, qui rêvent d'une année à l'autre de se procurer les pièces qui manquent à leur collection.

En vente aux Etats-Unis depuis le 25 juin dernier, le catalogue nous parviendra au cours des prochains jours, si ce n'est pas déjà fait. Déjà cependant un communiqué émis par la maison Scott fournit des renseignements révélateurs des surprises qui attendent les collectionneurs.

Les quelque 735 pages du volume 1 (environ une centaine de pages de plus que celui de l'année 1976) comportent 39,663 changements de prix, soit 37 pour cent de plus que n'en comportait son prédécesseur. Le catalogue de 1976, qui avait établi un record sur cet aspect, comportait 24,554 changements et celui de 1975 seulement 13,913. En trois ans le nombre des changements de prix aura presque triplé. Et dans pratiquement tous les cas, car il est rare qu'on indique des baisses, ces changements vont vers la hausse.

Les changements de prix se répartissent comme suit selon les trois grandes catégories de pays

couverts par le volume 1: les Etats-Unis 4,319 changements, les Nations unies 194 et le Commonwealth 35,150.

Pour les timbres américains, dont les prix étaient généralement assez stables, on note 1839 changements pour les timbres des émissions courantes et des émissions commémoratives, 65 pour les timbres par avion et 121 pour les timbres-taxe (Postage due). Le plus grand nombre des changements s'applique dans les autres catégories moins recherchées dans notre milieu, mais très populaires aux Etats-Unis.

A l'intérieur des pays du Commonwealth, on a fait 2,632 changements pour les timbres de la Grande-Bretagne et des bureaux étrangers. Le Canada accorde à lui seul 1,415 des 1,887 changements effectués pour les pays de l'Amérique du Nord britannique.

De nombreux changements aussi pour le groupe des Indes britanniques occidentales (la région des Antilles) soit 6,590 qui se subdivisent comme suit: Bahamas, 449; Barbades, 428; Bermudes, 415; Guinée anglaise, 541; Dominica, 232; Grenada, 425; Jamaïque, 223; St-Kitts et Nevis, 485; Trinidad et Tobago, 386; les îles Vierges, 361.

Aux antipodes, la région de l'Australie accumule 4,345 changements. Le reste va aux pays d'Asie, comme l'Inde, l'Afrique et à tous les autres dispersés un peu partout à travers le monde, comme l'Irlande, Chypre, Malte, Gibraltar, etc...

Pour les philatélistes qui cherchent à connaître au jour le jour la valeur de leur collection, de nombreuses heures de travail en perspective et ce n'est qu'un début, car viendront d'ici le début de janvier les trois autres volumes qui formeront le catalogue Scott pour l'année 1977.

Et de quatre

Publié avec quelques jours de retard, le numéro 4 de la revue "Reflets de la philatélie au Québec" nous est parvenu au cours de la semaine dernière. Une autre excellente parution qui maintient le même niveau d'intérêt et de qualité que les trois numéros qui avaient précédé. Comme il convenait, on a fait la large place aux Jeux olympiques de Montréal. J'y publie une étude rétrospective de la place tenue par la philatélie au

cours des ans à compter de 1896. Denis Masse termine sa tournée philatélique consacrée à la ville de Québec. M. Anatole Walker consacre au comté de Soulanges son essai d'histoire postale. M. Ulric Lévesque signe une étude sur les flammes d'oblitération et M. Jean-Guy Dalpé continue de parler des timbres perforés, ceux utilisés par les sociétés de chemin de fer, le Grand Tronc, le Pacifique Canadien et les Chemins de fer nationaux.

On retrouvera de plus toutes

les rubriques régulières, de quoi fournir quelques bons moments de lecture agréable et surtout une excellente information. Le prochain numéro sera publié en juillet et ce sera ensuite un mois de relâche avant la rentrée de septembre.

L'expédition 74th Nord

Sans que le fait n'ait été annoncé de source officielle, figure au programme philatélique canadien de l'année 1977, l'émission d'un timbre consacré au capitaine Bernier, cet explorateur de la région de l'Islet qui a, pendant des années, bourlingué dans l'Arctique canadien, à l'occasion du 100^e anniversaire de sa naissance.

La décision du ministère des Postes a incité quatre jeunes navigateurs québécois à répéter les exploits du capitaine Bernier. C'est ainsi que le groupe composé de Réal Bouvier, chroniqueur de navigation de plaisance à la Presse; Jean-Guy Lavallée, technicien de laboratoire; Jacques Pettigrew, cameraman et Mlle Marie-Eva Thibault, photographe, s'est embarqué à Montréal la semaine dernière à bord du "J.-E. Bernier II". Ces quatre audacieux tenteront de répéter, après le brise-glace "Labrador" et le pétrolier "Manhattan" l'exploit de franchir le passage du Nord, pour atteindre Vancouver à la fin du mois d'octobre prochain.

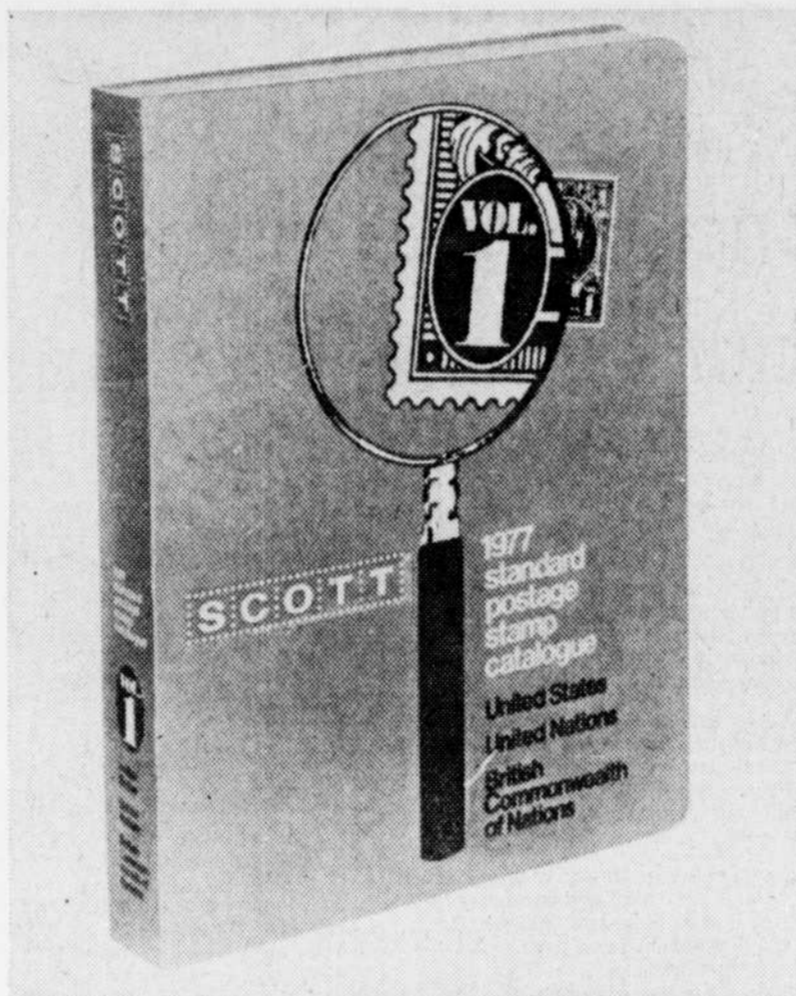
La revue "Reflets de la philatélie au Québec" a conclu avec le groupe une entente qui intéressera au plus haut point les philatélistes canadiens. Elle est donc en mesure d'offrir au public et à ses abonnés qui auront la préférence, une collection de cartes-souvenirs philatéliques qui retracera le périple du J.E. Bernier II à travers la

route polaire. Quatre arrêts sont prévus où seront oblitérés et d'où seront expédiés les cartes-souvenirs: Sept-Îles sur la Côte-Nord de Québec; Resolute Bay dans l'île Cornwallis, Tuktoyaktuk, près du Yukon et Vancouver, point terminus de l'expédition. Les cartes seront affranchies au moyen des timbres consacrés à d'anciens bateaux canadiens, émis l'automne dernier.

Il s'agit d'un tirage limité, puisqu'il n'y en aura que 2,100 jeux complets (quatre cartes). Six cents d'entre elles qui seront numérotées de 1 à 600 seront autographiées par les membres de l'équipage tandis que les autres numérotées de 601 à 2,100 seront offertes à l'état vierge, ne portant que le timbre, la marque d'oblitération des Postes et le cachet spécial.

On se les procurera pour les 600 premières au prix de dix dollars et pour les autres au prix de \$5 pour chaque jeu de quatre. Les lecteurs de la revue Reflets de la philatélie au Québec obtiendront gratuitement un jeu de quatre non autographié à titre de cadeau en retour d'un abonnement d'un an ou, pour les abonnés, en retour d'un réabonnement d'un an. Quant aux cartes autographiées on pourra les obtenir avec un abonnement de deux ans ou encore un réabonnement d'un an plus la somme de \$5.

Ceux qui veulent profiter de cette offre et se procurer une pièce philatélique appelée à devenir une rareté, doivent s'adresser à l'éditeur de la revue: M. Yvon Legris, 5817, rue Madore, Montréal, H1M 1H3. Le plus tôt sera le mieux.



La nouvelle édition du catalogue Scott

ACHETONS - VENDONS monnaies timbres

Maintenant en vente: Olympique Série I-A-7, \$100 en or 22 K, Timbre métal Série 5

BOUTIQUE MONAIOR

Centre d'achats Jadis

5555, 3^e Avenue Ouest

Charlesbourg

628-9101

La publicité

peut vous épargner des courses

LE BUREAU CONSULTATIF DE LA PUBLICITÉ AU QUÉBEC

nos salles sont gratuites

Si vous cherchez une salle pour recevoir 10 à 300 personnes, pour votre réception ou votre réunion spéciale, venez nous voir. Les nôtres, on vous les offre gratuitement.

DU LUNDI AU VENDREDI JUSQU'À 5 HRES.



Hôtel Paul Baillargeon

Québec 1-(418)-529-3787
Jonquière 1-(418)-542-4594

TAPIS - PRELARTS - TUILES

TAPISSERIE - CERAMIQUE en bas du prix coûtant

TAPIS nylon commercial	\$4.95 v.c.
PRELART vinyle sans cirage	\$2.95 v.c.
TUILES DE VINYLE 12" x 12"	la tuile \$20
BALANCE DE ROULEAUX DE TAPIS ET PRELARTS	réduction jusqu'à 70%

Estimation gratuite à domicile, avec échantillons.

R. SIMARD COUVRE-PLANCHER ENR.

1825, rue Normandie (coin boul. Lamontagne)

maison établie en 1948

628-1287 — 525-7717 (entrépoint)

Heures d'affaires: du lundi au mercredi, de 9H00 à 18H00; du jeudi au vendredi, de 9H00 à 21H00; samedi, de 9H00 à 18H00.

Service de 24 heures - Travail garanti et exécuté par des experts.

VENTE SEMI-ANUELLE

20% DE REDUCTION!

TISSUS
ETE-AUTOMNE
MACRAME

LAINES
CANADIENNE ET IMPORTEES
telles que
Phildar et Pingouin

TONIA TEXTILE ENR.

586, rue St-Jean, Québec. 529-1658



Jeudi 8 juillet, journée record Eaton!

Un événement annuel dans les magasins Eaton! Une seule journée, mais la plus grande vente de l'année. Elle aura lieu pour la première fois jeudi au magasin de Ste-Foy et prendra des proportions vertigineuses. Un cahier de 28 pages d'offres spéciales sera déposé à votre porte, consultez-le et réservez votre journée pour venir profiter de ces occasions et de nombreuses autres non annoncées. Jeudi 8 juillet, Journée record, le magasin ouvre plus tôt, soyez les premiers à profiter du choix. Faites un saut chez Eaton dès 9 h.

EATON



Salon Jade

Grande vente commençant lundi matin

50%

et plus de rabais!

Importations françaises - Imperméables
Costumes - Robes - Pantalons
Jupes - Ensembles sport

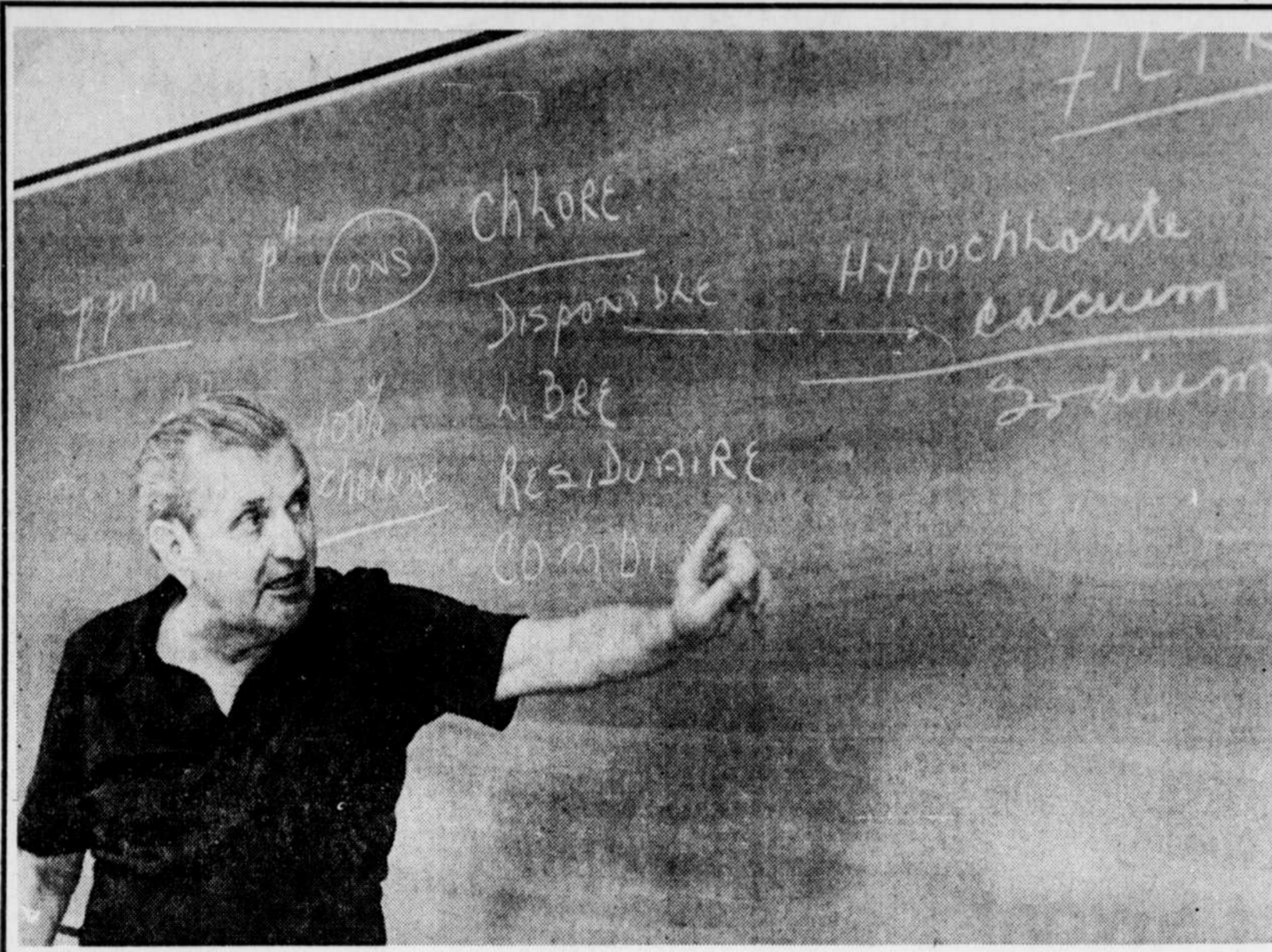
Chemisiers et chandails 33 1/3%

Robes longues rabais jusqu'à 70%

SALON JADE INC.
1148, rue St-Jean
Place Laurier
Centre Jadis, Charlesbourg




l'habitat



Pour la piscine: du soda à pâte, du chlore et de l'acide muriatique

par Vianney DUCHESNE

Voulez-vous que l'eau de votre piscine soit la plus propre et la plus confortable en ville avec seulement du chlore, du soda à pâte et de l'acide muriatique? Il suffit de suivre les conseils de M. Larry Canuel, responsable du service de protection de l'environnement du Québec, qui assure qu'il ne s'agit pas "de gadget ni de gamique".

Même si vous utilisez du chlore stabilisé, du stabilisant, du conditionneur, du réducteur de ph, du régénérateur de ph, de l'algicide, du filtron, du clarifiant, du nettoyeur à vinylo, du destructeur des minéraux, du retardateur de l'évaporation de l'eau ou autres, il n'est pas assuré qu'après quelques heures de baignade votre piscine ne soit pas transformée en fosse septique. Car, selon le spécialiste, une piscine c'est comme une femme: si on l'abandonne dans un coin, sans s'en occuper, on obtient ce qu'on mérite.

En effet, la base d'une eau saine et confortable pour les baigneurs c'est d'abord un entretien régulier avec les produits appropriés, sans recours à la sophistication. En résumé, suivez les conseils de M. Canuel et vous pourrez vous baigner sans crainte de contamination tout en réalisant des économies fort substantielles.

Les termes

Mais, avant de vous parler de ces économies, comme le responsable du service de protection de l'environnement l'a fait lundi dernier

devant une centaine de propriétaires de piscines à l'Arpitrôme de Charlesbourg, il faut préciser le sens des principaux termes utilisés: ppm, ph, chlore libre résiduaire et combiné.

ppm: signifie parties par million; il s'agit d'une unité de mesure qui permet de contrôler combien il y a de parties de chlore dans un million de parties d'eau.

ph: le ph, c'est le potentiel d'hydrogène dans l'eau ou, si l'on veut, les ions dans l'eau.

chlore: la partie libre est celle qui désinfecte l'eau immédiatement, tandis que la partie résiduaire se dissout plus lentement pour combattre les nouvelles sources de pollution et que la partie combinée est la matière inerte qui est entrée dans la composition des éléments du chlore.

Une eau idéale s'obtient en balançant le ppm qui doit être à 0,8 au moment de la baignade et le ph à 7,8: le premier détermine la qualité de l'eau quant aux bactéries et le second si l'eau est acide ou basique (alcaline). Pour obtenir de meilleurs résultats, M. Larry conseille d'acheter une bonne trousse pour les tests. Pour sa part, il conseille celle vendue à \$31 par Québec Gunite ou par Entretien de piscines de Sainte-Foy.

Les opérations

Le plus important, c'est d'abord de lire attentivement les instructions. Par la suite, de les suivre scrupuleusement. "Utiliser des produits

chimiques, c'est comme jouer avec le feu", de dire le spécialiste.

La première chose à faire, est de rendre l'eau limpide. Cela veut dire nettoyer la piscine et faire fonctionner le filtre.

La deuxième opération consiste à stabiliser le ph à 7,8; c'est là que le soda à pâte entre en action. Le bicarbonate de soude a un ph qui se tient entre 6 et 8,2; vous n'aurez donc pas de difficulté et vous n'aurez surtout pas un ph qui grimpera à un taux vertigineux et dangereux.

Si vous devez diminuer le ph, vous utilisez de l'acide muriatique. Vous en trouverez dans les bonnes quincailleries ou encore chez les marchands de matériaux en ciment.

Maintenant, il reste à ajouter le chlore pour obtenir 0,8 partie par million en ayant pris soin de monter au préalable ce taux à 4,0 pour tuer toutes les bactéries.

Les quantités

Il est très difficile de fixer de façon précise les quantités à employer. Le meilleur moyen est d'y aller graduellement en divisant toujours le produit pour l'incorporer à l'eau en deux ou trois étapes.

Un tas de facteurs font que les problèmes ne sont pas les mêmes d'une piscine à l'autre et que les solutions d'un même problème peuvent mé-

me être différentes: la qualité de l'eau au départ, l'environnement, la pollution, les baigneurs, la température et autres.

Mais, pour vous donner une idée, mentionnons les chiffres suivants: pour une piscine moyenne (10,000 gallons) il faudra peut-être de une à deux livres de soda pour stabiliser le ph et un ou deux gallons d'acide muriatique pour l'année.

Les économies sont donc

appréciables. Encore plus au niveau du chlore. En effet, au lieu d'utiliser du chlore stabilisé qui vaut au-delà de \$250 pour 100 livres, vous pouvez acheter du chlore ordinaire et du cyanurate comme stabilisant. Pour une quantité équivalente, le coût vous reviendra à environ \$110.

Si vous optez pour cette dernière solution, voyez à ce que la concentration de cyanurate soit de 50 à 60 ppm, sans excéder 100. Il faudra

aussi acheter l'appareil qui vous permettra, pour quelques dollars, de mesurer ce mélange dans votre piscine.

M. Canuel recommande de faire une surchloration tous les soirs avec du chlore granulé pour que le matin le taux de chlore soit de 1,2 ppm. Une fois par semaine, il faut monter ce taux à 3,0 ppm pour s'assurer de tuer toutes les bactéries. Pour ces opérations, le chlore est distribué également autour de la pisci-

ne, le plus près possible de la paroi.

Il est préférable de faire trois tests par jour, de ne jamais arrêter le filtre, de le protéger contre l'eau et de le mettre à l'abri du tonnerre, de ne pas installer de lumière dans la piscine et de choisir de l'hypochlorite de calcium à 70 pour cent comme chlore. Le nettoyage du filtre peut se faire avec l'acide muriatique et le tour de la piscine avec le soda à pâte.

Comme les gens qui ont assisté au cours, vous pensez probablement que bien des vendeurs ne sont pas trop consciencieux quand ils conseillent d'utiliser une armada de produits chimiques. En tout cas, je vais essayer la "recette" proposée par M. Canuel et nous pourrions en reparler. Entre-temps, vous pouvez communiquer avec le service du gouvernement provincial en téléphonant à 643-3512.

BEAUPORT
COIN SEIGNEURIALE ET NORDIQUE

DENICHEZ LA MAISON DE VOS REVES

A 1/2 mille seulement du boulevard de la Capitale et du futur centre d'achats de Beauport. Styles: canadien, normand, moderne ou futuriste. Maisons bâties sur plan ici même ou sur votre propre terrain, par de véritables artisans. Que votre maison soit modeste ou luxueuse, nous pouvons vous la construire. Egalement, maisons approuvées par la Société Centrale d'Hypothèques et de Logement.

RENDEZ-VOUS 663-7585
DROUIN & PARENT

Charlesbourg → 80e RUE → SEIGNEURIALE → NORDIQUE → MAISON MODELE Beauport

1/2 MILLE DU BOUL. DE LA CAPITALE ET DE LA 80e RUE

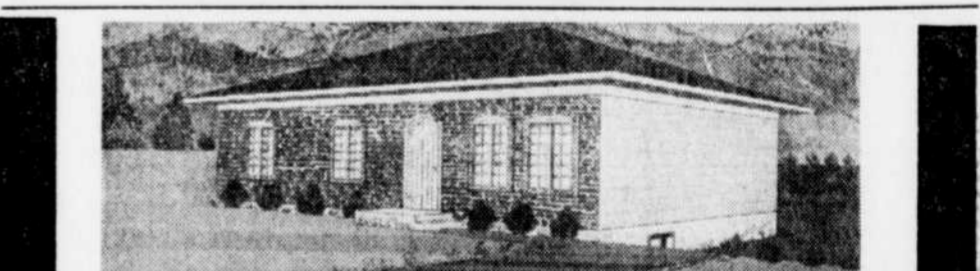
Québec → BOUL. DE LA CAPITALE

LES BÉTONS AL-CO INC.
544, RUE RACINE
LORETTEVILLE
842-9235

- TUILES DE PARTERRE
- SABLE POUR POSE
- MARCHES ANTIDÉRAPANTES
- CHAINES DE TROTTOIR
- PERRONS PRÉFABRIQUÉS

CHARGEX

OUVERT LE SOIR



VOS BONNES RAISONS DE NOUS ACHETER UNE MAISON:

Si vous vous qualifiez: AIDE FEDERALE hypothécaire de 8% ristourne de \$62⁵⁰ par mois

PAIEMENT POUR LA PREMIERE ANNEE: \$185 par mois (capital, intérêt, taxes (approx.))

AIDE ADDITIONNELLE DE LA COMPAGNIE: \$45 par mois pendant 1 an à tout acheteur d'une maison pendant la période du 19 juin au 31 juillet 1976

TERRAINS DISPONIBLES: Val Bélar boisé, Beauport St-Augustin et Neufchâtel

Nous nous occupons du financement

CONSTRUCTIONS DANIERE INC.
1448, Edimbourg, Val Bélar
1561 sud, Rte de l'Eglise, Val Bélar
842-9321 - 842-9791 - 843-6868 - 843-6869

MAISON MODELE VAL BELAIR
RTE DE L'AEROPORT RTE DE L'EGLISE
ANCIENNE-LORETTE
EDIMBOURG
MAISON MODELE
BOUL COURCELETTE VAL BELAIR

des aubaines on en a en masse...

ECONOMISEZ! PROFITEZ DE NOTRE POUVOIR D'ACHAT! PAYEZ COMPTANT ET EMPORTEZ!

	GIMENT et SABLE	\$2.55
	MORTIER préparé	\$2.55
	CIMENT ORDINAIRE	\$2.55
	BLOCS DE CIMENT 4" x 6" x 8"	
	CEDRE ONDULE 10" et 12"	\$525.00 M.P.
	DRAIN 4" troué	\$32.95
	FIBRE DE VERRE 26" x 96"	\$5.35 ch.
	PLASTIQUE ONDULE 26" x 96"	\$2.99 ch.

BOIS 2" x 3" x 8" le mètre 38¢
Panneaux PREFINIS sur bois, 1re qualité la feuille \$3.99

Livraison gratuite avec toute commande raisonnable.

Fernand Morissette INC.
4008, BOUL. DU JARDIN, ORSAINVILLE, QUÉ. 4245, BOUL. HAMEL, ANCIENNE-LORETTE, QUÉ.
Tél.: 628-0721 Tél.: 872-2874

OUVERT le jeudi et vendredi soir jusqu'à 9h. — Samedi midi.

BMR C'EST DU SERVICE DE PERSONNE À PERSONNE

LES HABITATIONS LE PIQUE BERNIÈRES ST-ÉTIENNE ST-RÉDEMPTEUR RIVE-SUD

INTÉRÊT SUR HYPOTHÈQUE 8%

Mensualités à partir de **\$192⁴⁷**

capital, taxes et intérêts INF. **831-2511 527-0709**

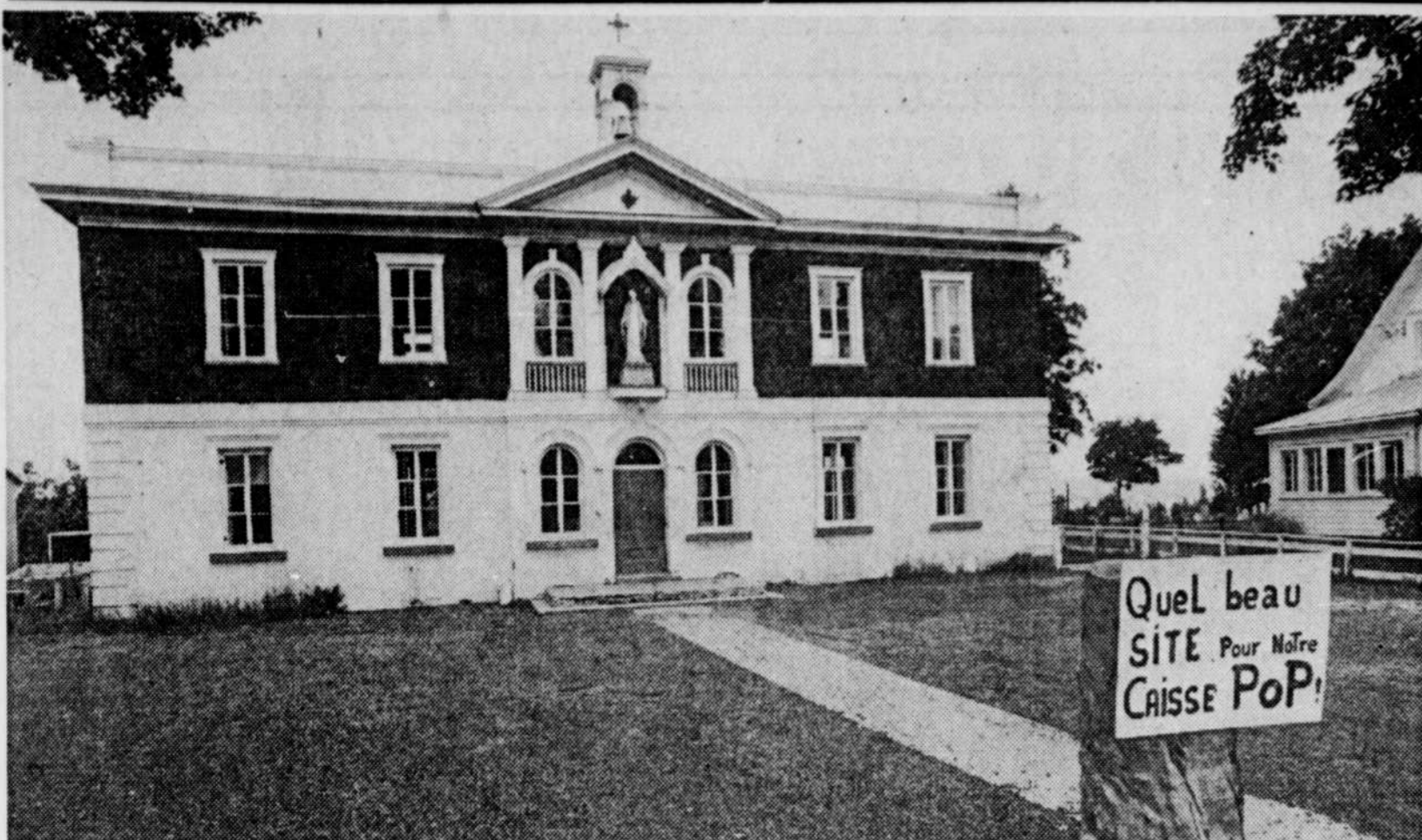
MAISON MODÈLE 222, rue Plante BERNIÈRES, Route 20 Sortie 192

Certains modèles livrables au 1er juillet.

Nous construisons sur votre terrain.

LES MAISONS **LATENDRESSE** BERNIÈRES, QUÉ.

l'habitat



Les citoyens de Beaumont désirent que la caisse populaire de l'endroit rénove ce vieux couvent, qui est en réalité le presbytère construit en 1722, pour en faire son bureau.

Quel beau SITE Pour Notre CAISSE POP.

A Beaumont, le patrimoine est vivant

monique duval

le patrimoine



A Beaumont, petite municipalité des environs de Québec (rive-sud) l'idée de patrimoine est particulièrement vivante. Actuellement, deux importants éléments suscitent une activité à laquelle participent tous les citoyens: la publication d'un journal "fait par et pour les gens de Beaumont" et une campagne pour sauver le vieux presbytère et le convertir en...caisse populaire. Selon les membres du comité du patrimoine de Beaumont, il n'en coûterait pas plus cher de faire ces travaux que de construire une nouvelle caisse populaire.

Ce vieux presbytère date de 1722 et aux raisons d'ordre historique et ethnographique, s'en ajoutent d'autres d'ordre économique, culturel, social et d'environnement selon les défenseurs de cette cause. Le comité du patrimoine de Beaumont, dont le président est M. Gaston Cadrin, a demandé aux autorités de la caisse populaire de surseoir à leur projet de construction pendant un an et d'attendre qu'on fasse l'étude du projet, de ses divers aspects et de ses implications. Une histoire à suivre et un concours lancé à tous: le nom à donner à la nouvelle publication. Le gagnant, qui doit nécessairement être beaumontois, recevra \$25.

En souvenir de l'ancêtre des Gingras

A Saint-Michel-le-Cloucq, en Vendée (France) naissait en 1641, Charles Gingreau, l'ancêtre de tous les Gingras du Canada. Après avoir connu plusieurs déviations Gingraw, Gingrass, Gingrey, Ginega, Jingrow, etc., le nom "Gingras" est finalement celui qui prévaut chez nous.

Dans le cadre d'un voyage généalogique en France, qui se fera du 6 au 28 juillet, le maire de Saint-Michel-le-Cloucq, M. Pannetier, accueillera le groupe et dévoilera une plaque commémorative qui rappellera le départ de l'ancêtre pour le Canada et sa mort survenue en 1710. Cette cérémonie à laquelle participeront des Gingras de France et du Canada, a été fixée au 19 juillet.

Ajoutons que viennent également de Vendée des familles Bourassa (la famille de M. Robert Bourassa, premier ministre du Québec), Fecteau, Moreau, Vachon, Bissonnette, Crépeau, Allaire, Turcot, Turcotte, Dubé, Biron, Boissy, Daunais, Frenière et Lafrenière, Chabot, Michel, Brousseau, Michaud, Ménard, Drapeau, Baudry,

Brodeur, Delavigne, Thivierge, Thibodeau, Goyer, Cardinal, Brisson, Campagna, Bonenfant et Allard.

Triple anniversaire à Arthabaska

1976 est une année importante pour Arthabaska puisque cette municipalité célèbre trois anniversaires: les 125 ans de la ville, les 25 ans de la Société d'histoire régionale dont l'actuel président est M. Gaston Brière et les 25 ans également de la Société des Artisans.

Arthabaska s'enorgueillit d'être la patrie du célèbre peintre Suzor-Côté dont la maison vient d'être classée monument historique, du poète Adolphe Poisson, de l'écrivain-historien Henri d'Arles et du grand chanteur d'opéra Jacques Gérard.

Arthabaska, dont le nom en cri et en algonquin, signifie "il y a des oiseaux" possède

parmi ses reliques historiques, la maison de Sir Wilfrid Laurier, premier ministre du Canada. Il y vécut de 1867 jusqu'à sa mort en 1919. Elle est convertie en musée et vaut plusieurs visites d'autant plus qu'on y tient régulièrement des expositions dont Suzor-Côté est souvent la grande vedette. Marc-Aurèle Plamondon, fondateur de l'Institut Canadien de Québec a aussi vécu à Arthabaska de même qu'Armand Lavergne et les hommes politiques J.-Edouard Perreault et Louis-Edouard Pacaud.

Exposition-vente d'antiquités

Les amateurs d'objets antiques et ils sont légion vont s'en donner à cœur joie ces jours-ci alors que se tient à l'hôtel Bonaventure, de Montréal, une grande exposition-vente d'objets antiques canadiens et américains.

C'est la deuxième année que se déroule cette activité et on verra ou on achètera des meubles, du cristal, des bijoux, des poupées et jouets, de la monnaie, des timbres, livres rares, estampes, des objets d'art, des antiquités grecques, romaines et orientales, etc., le tout dispersé dans 150 kiosques.

Cette exposition-vente durera jusqu'au 5 juillet et des activités spéciales sont au programme.

Colloque d'automne de la S.S.J.B.

Le colloque annuel de la Société Saint-Jean-Baptiste aura lieu les 17 et 18 septembre à Trois-Rivières. Le thème en sera "la famille, gardienne du patrimoine". On sait que, depuis deux ans, la S.S.J.B. a fait de cette question du patrimoine, le centre de ses intérêts et de ses activités.

Ainsi, par ce colloque, compte-t-on continuer à maintenir les contacts avec les différentes régions en retraçant les us et coutumes des Québécois et en leur expliquant la nature des traditions qui ont façonné leur sensibilité et leur manière de vivre.

L'équipe d'études américanistes de l'université de

Québec à Chicoutimi et M. Léo-Paul Hébert, viennent d'entériner la vérification et la transcription d'un manuscrit intitulé "Troisième registre de Tadoussac". Ce livre est décrit comme étant un ouvrage de catholicité qui fait connaître la vie montagnaise de 1691 à 1858 à travers les actes de baptême, de mariage, de sépulture et les annales de la mission.

Cet ouvrage apparaît comme un instrument précieux pour l'étude de la linguistique montagnaise, pour l'histoire des missions, de la traite des fourrures, du commerce, de la navigation et surtout de l'ethnologie montagnaise.

Les démographes y trouveront aussi matière à étude notamment dans le phénomène des mariages entre Français et Montagnais.

VILLENEUVE



IL NOUS RESTE 1 MAISON NEUVE POUR HABITATION 1ER JUILLET - PROFITEZ-EN
Maisons à visiter tous les jours de 1h30 à 4h30 p.m. Soir du lundi au jeudi inclus de 7h à 9h.

Pour s'y rendre
BOUL. DES CHUTES

COTE D'AZUR

CHRISTIAN

RINQUETTE

TERRASSE ORLÉANS

MAISON MODELE

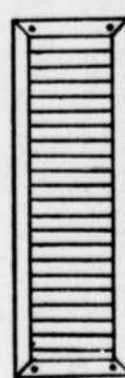
Pour renseignements
661-0027

LES CONSTRUCTIONS JOSAPHAT INC.

Entrepreneur général

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

No: 100



No: 500



No: 300



No: 700



DONNEZ UN NOUVEL ASPECT A VOTRE PROPRIETE AVEC DES

PERSIENNES

- EN ALUMINIUM (GARANTIE DE 20 ANS)
- COULEURS (PLUS DE 50 AU CHOIX)
- FAITES SUR MESURE (LARGEUR ET HAUTEUR)
- LIVRAISON: MAXIMUM 15 JOURS
- POSE: FAITE SUR DEMANDE
- PENTURES (NO: 300): BLANCHES OU NOIRES

PERSIENNES DU QUEBEC ENR.

226 EST, DES COMMISSAIRES QUEBEC 2, P.Q. (G1K 2N8)
TEL.: (418) 525-7667

CONTRACTEURS: LISTE DE PRIX SUR DEMANDE

Pour toutes installations de piscines hors terre ou creusées, réparations ou transformations de votre demeure confiez cela à nos experts.
LES ENTREPRISES DROLET ENR.
Entrepreneur général 661-7578

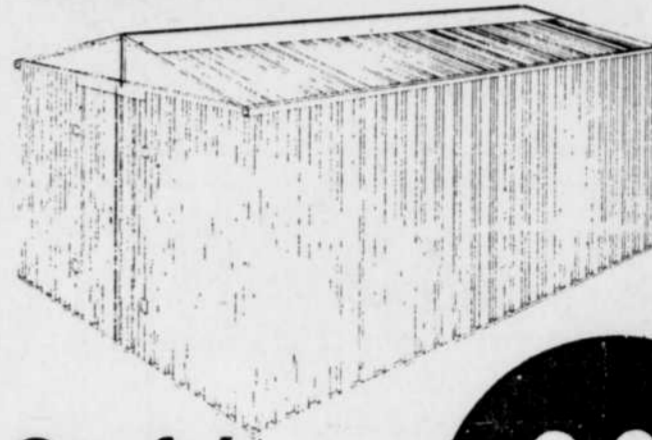
TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC.



Des cabanons qui sont faits pour durer et se tenir

- Acier galvanisé émaillé cuit garanti.
- Mur et couverture faits avec notre fameuse tôle "Mur-A-Grip" qui a fait notre renommée et qui est la tôle de revêtement la plus rigide sur le marché.
- Différentes couleurs au choix.
- S'assemble très facilement et en très peu de temps grâce à des instructions très détaillées et très complètes.
- Outil requis: 1 tournevis.
- Optionnel: panneaux de fibre de verre translucide
- Bande de vinyle

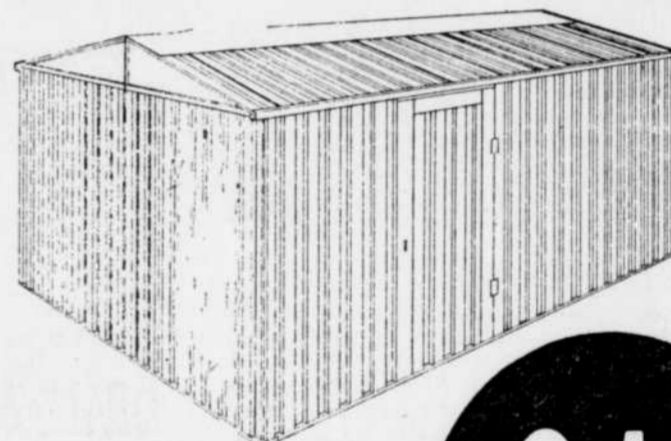
4 MODELES AU CHOIX



Le Gaufré modèle A

9' x 8' porte avant

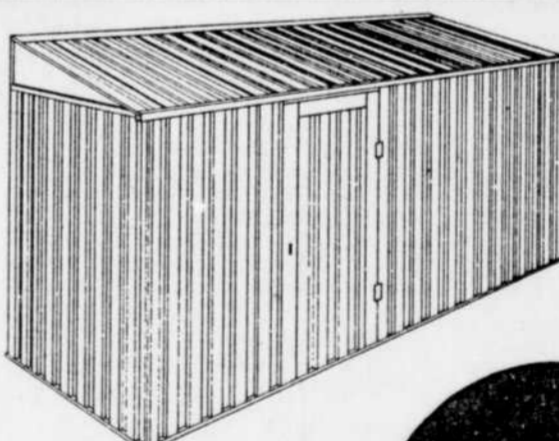
\$299



Le Gaufré modèle B

9' x 8' porte de côté

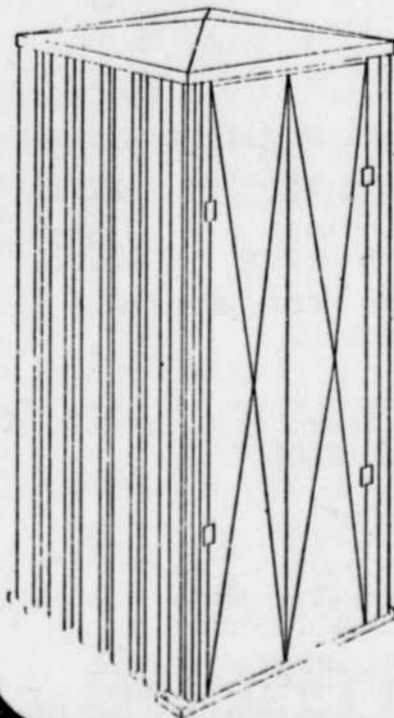
\$319



Le Gaufré Appentis

9' x 4'

\$169



Le Gaufré La Guérite

2' x 3'

(Cabanon de galerie)

\$59

TOLE GAUFREE DE QUEBEC INC.

49, MARIE DE L'INCARNATION Québec 681-6221

PLAZA LEO-T. JULIEN Rte du Lac Beauport N.-D. des Laur. - 849-2817



l'habitat

S.O.S. bricoleurs

La semaine dernière nous avons obtenu des solutions pour la pose de jute sur de l'isolant rigide. Or, la jute revient à l'honneur cette semaine.

En effet, une lectrice de Québec veut poser ce genre de tissu sur des murs de plâtre. Elle voudrait savoir comment s'y prendre quelle colle utiliser et si les résultats sont durables.

D'autre part, une autre nous demande si ce tissu ne serait pas plus poussiéreux qu'un autre. Elle aime le cachet original et rustique de la jute sur un mur, mais elle craint d'en payer le prix par un entretien accru. Qu'en pensent ceux qui ont déjà utilisé ce matériau?

fenêtre frileuse

Dans un autre ordre d'idées, une locataire de Québec a des problèmes avec ses fenêtres, en hiver. Elle demeure au troisième étage d'une maison d'une vingtaine d'années qui a toujours été bien entretenue, selon elle.

De la jute aux... fenêtres frileuses

Les fenêtres sont en bois et à l'automne on installe des fenêtres doubles, également en bois. Ces dernières sont très ajustées au cadre. A l'intérieur elle pose une bande de collant autour de la fenêtre pour assurer une meilleure isolation. Mais, cela n'est pas suffisant pour empêcher la glace de se former et elle se demande quoi faire.

La chronique S.O.S. Bricoleurs est à la disposition de tous les bricoleurs qui ont un problème à surmonter. Il suffit alors de nous écrire à S.O.S. Bricoleurs, LE SOLEIL, 390 est, rue Saint-Vallier, Québec. Faites-nous part de vos difficultés et nous demanderons aux autres bricoleurs de vous aider à les surmonter. Il est préférable de nous donner votre nom et votre numéro de téléphone au cas où nous aurions besoin de détails supplémentaires; l'anonymat sera préservé.

Celui qui possède la réponse n'a qu'à nous appeler au numéro suivant: 647-3443 et demander Vianney Duchesne ou Jacques Samson.



Le retour du bardeau

Par Jacques SAMSON

Il fut un temps où la plupart des maisons construites étaient revêtues en partie ou totalement en bardeau de cèdre. Plus tard, on a substitué toutes sortes de matériaux au bardeau et aujourd'hui, il connaît un regain de vie sans cesse croissant. Il est de plus en plus utilisé dans la construction des maisons et il sert également de plus en plus dans la décoration intérieure.

Onze manufacturiers de bardeau se sont regroupés, il y a quelques mois, pour la mise en marché de leurs produits. La compagnie SOVEBEC a été formée et c'est elle qui fait la vente de toute la production de bardeau de ces manufacturiers.

Le marché du bardeau se situe à 70 pour cent de la production aux Etats-Unis et à 30 pour cent au Canada.

Aux Etats-Unis, il est généralement utilisé pour le revêtement extérieur. Au Canada, 10 pour cent des achats servent à la décoration intérieure.

Cèdre
Le bardeau qui est vendu par Sovebec provient du cèdre blanc de l'Est (Thuya occidentalis). Il est connu aux Etats-Unis sous le nom de Eastern White Cedar. C'est un bois qui est considéré comme résistant aux diverses conditions climatiques et d'humidité. Ce type de cèdre est également utilisé dans la fabrication d'embarcations, de cisternes, de pontons, de meubles de jardin et de pieux de clôtures.

Classification
Le bardeau que l'on retrouve sur le marché est classé en 5 catégories distinctes. On retrouve: 1— Qualité A (extra); 2— Qualité B (clair); 3— Qualité C (2e clair); 4— Qualité clair blanc et 5— Utilité. Ils sont identifiés par des étiquettes de couleur différente et vendus à la toise. Une toise de bardeau recouvre une surface de 100 pieds carrés si on laisse un décalage de 5 pouces. Ce bardeau est livré naturel. Il peut être teint, peint ou tout simplement traité à l'huile de lin bouillie. Chaque bardeau a une longueur de 16 pouces et une largeur de 3 à 14 pouces.

Qualité A (extra): Etiquette bleue, ne comporte pas de défaut, il se vend au détail \$56 la toise. Il est utilisé pour les revêtements extérieurs.
Qualité B (clair): Etiquette rouge, comporte quelques défauts mais ils doivent être situés à plus de 10 pouces de la base. Il est également utilisé pour le revêtement extérieur. Il se vend au détail \$52 la toise.
Qualité C (2e clair): Etiquette noire, il a des noeuds sur la base. Il est très recherché pour la décoration intérieure. Il se vend \$36 la toise.
Qualité clair blanc: Etiquette verte, il a des noeuds volumineux sur la base. Il se vend \$36 la toise. Le marché de cette qualité de bardeau se situe surtout dans les Maritimes.
Utilité: Ce bardeau résiduel est utilisé pour le coinçage ou est placé comme base sous les bardeaux de recouvrement. Il est également utilisé pour la décoration intérieure. Il se vend \$3,75 le paquet de 12 rangs.
Inspection
Tout le bardeau que l'on retrouve sur le marché est inspecté par l'Association des manufacturiers de bois de sciage et doit répondre à des normes très strictes.

omer michoud

les trucs du bricoleur

Livre de recettes

Un livre de recettes est essentiel. Pourtant, quand on s'en sert, il est bien embarrassant. Pourquoi alors ne pas fabriquer une petite tablette sous l'armoire de cuisine afin de le mettre à la portée de la cuisinière ou du cuisinier? Il suffit de prendre un morceau de contre-plaqué d'environ 14 pouces carrés et de quelque 1/2 pouce d'épaisseur. Au fond, vous fixez cette planche à l'armoire grâce à deux pentures tandis qu'au bord vous installez deux chaînettes à la longueur désirée. Un loquet à ressort permet de faire entrer la tablette sous l'armoire lorsque vous ne l'utilisez pas tandis qu'une petite moulure, au bord de la tablette, empêche le livre de glisser.

Pompe à eau

Plusieurs maisons d'été ou bâtiments de campagne sont encore munis de pompe à eau. Voici un truc bien simple qui évite, grâce à une compression, le vidage de la pompe. Installez un bout de tuyau galvanisé en forme de T juste un peu plus bas que la partie inférieure de la pompe. Ce bout de tuyau aura un diamètre de deux pouces et une longueur de deux pieds. L'extrémité du T qui ne sera pas utilisée sera fermée à l'aide d'un bouchon galvanisé de deux pouces de diamètre.

Boîte à lettres

Il est bien choquant de ramasser du courrier tout détrempé dans les boîtes à lettres le long de la route, à la campagne. On peut améliorer facilement ces boîtes à lettres en déposant, dans le fond, un morceau de moustiquaire dont les côtés sont repliés pour laisser un pouce de hauteur entre la moustiquaire et la boîte. Ainsi, le postillon dépose le courrier sur la moustiquaire alors que l'eau ou la neige se retrouve sous la moustiquaire.

Manche lousse

La moustiquaire, comme on vient de le voir, ne sert pas seulement à "barrer la route" aux moustiques. Voici une autre de ses utilisations: quand un manche de pic est lousse, enroulez une lisière de moustiquaire autour de son extrémité; avec la pression inévitable en faisant pénétrer le manche dans le pic, la moustiquaire s'enfoncera dans le bois pour retenir le tout en place et cela bien solidement.



Porte-poussière miracle

Une simple couche de cire liquide sur votre porte-poussière empêche la poussière d'y adhérer.

2% ESCOMPTE SUR TOUT ACHAT DE \$50 ET PLUS PAYE EN ARGENT ET APORTE

Nous faisons la livraison à l'extérieur également.

LATEX SUPER BLANC Intérieur et extérieur La gallon	\$3.95	FOAM S. E. # 1 4' x 8' x 1/2" La p.	\$72
LATEX SEMI-LUSTRE La gallon	\$5.10	TUYAUX EN CUIVRE 1/2" Rouleau de 60 pieds	\$23.95
TUILE A PLANCHER Vinyl-amine, pré-collé 1/2" x 12" x 12" Chacune	25¢	VENEER 1/4" Pour plancher La feuille	\$4.60
TAPIS DE CUISINE 100% nylon choix de couleurs	\$4.95	TEINTURE INT. et EXT. Choix de couleurs La gallon	\$5.95
TUYAUX A.B.S. C.S.A. 1 1/2" 0.45 pl. - 1.20 pl. - 1.80 pl.		BOIS pour CLOTURES 4' x 4' cèdre .25 le pi. linéaire 1' x 4' épinette .06 le pi. linéaire 1' x 5' épinette .08 le pi. linéaire 1' x 6' épinette .11 le pi. linéaire	
CHOIX COMPLET Outils Black & Decker Ex.: SCIE SAUTEUSE No. 7515 - détail \$15.95		SCIE CIRCULAIRE Spécial \$27.95	DRAIN 4" TROUE Rouleau de 150 pieds \$32.00

LIVRAISON GRATUITE AVEC TOUTE COMMANDE RAISONNABLE. Aussi matériaux neufs de toutes sortes à prix d'abaisses.

CHARGEX MODERN PLYWOOD LTD. 1255, Courcellette - Val Béclair - Tél.: 842-1911 • Taxe fédérale incluse • Ouvert jeudi et vendredi soir

huile à chauffage équipement de "Perma-Confort" au foyer

CASTEL CANADIAN IMPORT

345, RUE FORTIN, VANIER, QUÉBEC, G1M 1B2 TEL.: (418) 688-8110
130, ST-GERMAIN EST, RIMOUSKI, G5L 1A8 TEL.: (418) 723-5815

"...le Perma-Confort, c'est ça!"

Envoyez-nous vos meilleurs instantanés!

VOUS AVEZ JUSQU'AU 24 JUILLET POUR PARTICIPER AU 38e CONCOURS INTERNATIONAL DE PHOTOS KODAK

Grands prix à gagner, pour un total de \$57,520

LES JARDINS BEAUX LIEUX INC. endroit incomparable

MAISONS MODELES A VISITER
Sem.: 2h à 5h et 7h à 9h.
Dim.: 2h à 5h

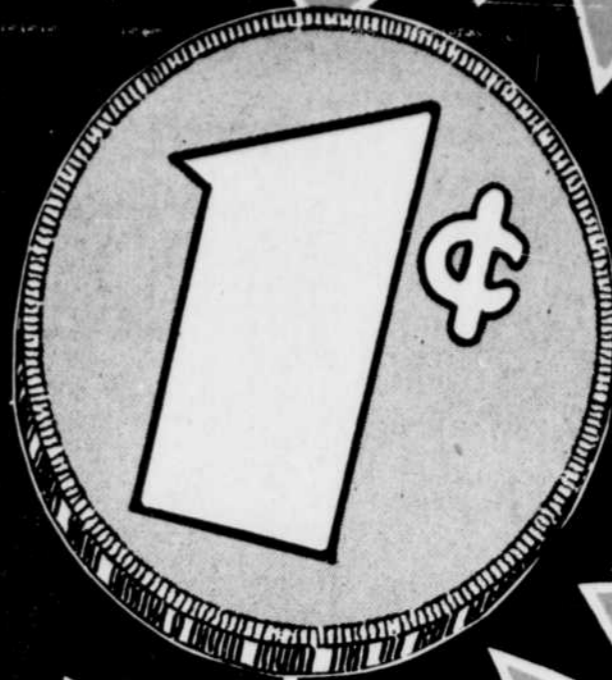
TAUX D'INTERET de 8% et jusqu'à \$6250 de subvention par mois
TEL.: 843-0255-56

TOUS LES AMATEURS QUI FONT DE LA PHOTO POUR S'AMUSER PEUVENT Y PARTICIPER LES PHOTOS ENVOYÉES NE DEVRONT PAS AVOIR ÉTÉ SOUMISES A AUCUN AUTRE CONCOURS AUPARAVANT.

Pour participer au concours, envoyez vos photos noir et blanc, couleur ou diapositives (pas vos négatifs), accompagnées d'une enveloppe-retour adressée à votre nom et suffisamment affranchie, chacune de vos photos étant bien identifiée, et adressez-les comme suit avant le 24 juillet.

LE SOLEIL
CONCOURS DE PHOTOS
390 est, St-Vallier, Québec, Qué. G1K 7J6

la vraie VENTE



DEBUTE LUNDI 5 JUILLET A 8H.30

A NOS 4 MAGASINS

STE-FOY place XXXXX des quatre-bourgeois 659-1170	VANIER 250, RUE ROUSSEAU 527-2976	LEVIS PLACE KENNEDY 833-4371	MONTMORENCY 4080, BOUL. STE-ANNE 667-0801
---	---	--	---



<p>DOUBLE</p> <p>Complet 3 pièces 100% polyester</p> <p>Rég. \$99.95 2 pour 99⁹⁶</p>	<p>DOUBLE</p> <p>Safari polyester et coton</p> <p>Rég. \$59.95 2 pour 59⁹⁶</p>	<p>DOUBLE</p> <p>Ensemble 2 pièces "Casualaire"</p> <p>Rég. \$28.95 2 pour 28⁹⁶</p>
--	--	---

COMPLETS POUR HOMMES

<p>COMPLET "SAVILLE ROW" TROPICAL 3 PIÈCES (laine et polyester)</p>	Rég. \$218.95	2 pour 218⁹⁶
<p>COMPLET "ALLEGRO INTERNATIONAL" 3 pièces (laine et polyester)</p>	Rég. \$167.95	2 pour 167⁹⁶
<p>COMPLET "PARK ROW" 3 pièces (100% polyester)</p>	Rég. \$154.95	2 pour 154⁹⁶
<p>COMPLET 3 PIÈCES (polyester et laine)</p>	Rég. \$114.95	2 pour 114⁹⁶

Quantité d'articles de marques réputées non annoncés.



STATIONNEMENT AUX 4 MAGASINS

CHARGEX

master charge

SAFARIS POUR HOMMES

	SAFARI "UTEX" TROPICAL (polyester et coton) très bonne confection	Rég. \$96.00	2 pour 95⁰¹
	SAFARI "UTEX" (100% polyester)	Rég. \$79.95	2 pour 79⁹⁶
	SAFARI A MANCHES COURTES (polyester et coton)	Rég. \$79.95	2 pour 79⁹⁶
	SAFARI EN TOILE (polyester et coton)	Rég. \$59.95	2 pour 59⁹⁶

CHEMISES ET GILETS SPORT POUR HOMMES

	CHEMISE "MILLER" à manches longues, très beau motif (100% polyester)	Rég. \$22.95	2 pour 22⁹⁶
	CHEMISE "REFLECTION" à manches courtes (100% polyester extensible)	Rég. \$16.95	2 pour 16⁹⁶
	GILET "PRINCE BELLINI"	Rég. \$14.00	2 pour 14⁰¹
	GILET "ARISTOCRAT"	Rég. \$13.00	2 pour 13⁰¹

PANTALONS SPORT

	PANTALON "GASLIGHT" TROPICAL (laine et polyester)	Rég. \$34.95	2 pour 34⁹⁶
	PANTALON "GASLIGHT" (tricot double lavable)	Rég. \$27.95	2 pour 27⁹⁶
	PANTALON "BALLIN" (100% polyester lavable)	Rég. \$26.95	2 pour 26⁹⁶
	PANTALON (100% polyester)	Rég. \$14.95	2 pour 14⁹⁶

SOULIERS POUR HOMMES ET FEMMES

	SOULIERS "LE BARON"	Rég. \$34.95	2 pour 34⁹⁶
	SOULIERS "HUSH PUPPIES"	Rég. \$29.95	2 pour 29⁹⁶
	BOTTILLONS "LE BARON"	Rég. \$47.95	2 pour 47⁹⁶
	SANDALES "HUSH PUPPIES" pour dames (blanc et couleur, semelles de crêpe)	Rég. \$25.95	2 pour 25⁹⁶

ENSEMBLES POUR DAMES

	ENSEMBLE 2 PIÈCES "CASUALAIRE" (100% polyester)	Rég. \$20.95	2 pour 20⁹⁶
	ENSEMBLE 3 PIÈCES "ZAZIE" (100% polyester)	Rég. \$34.95	2 pour 34⁹⁶
	ENSEMBLE 2 PIÈCES "ST-TROPEZ"	Rég. \$34.95	2 pour 34⁹⁶
	ENSEMBLE 3 PIÈCES "CASUALAIRE" (100% polyester)	Rég. \$36.95	2 pour 36⁹⁶

BLOUSES, JUPES ET PANTALONS POUR DAMES

	JUPE EN COTON FRIPE "UPPER & LOWERS"	Rég. \$16.00	2 pour 16⁰¹
	PANTALON EN COTON FRIPE	Rég. \$18.00	2 pour 18⁰¹
	JUPE "ST-MORITZ"	Rég. \$18.49	2 pour 18⁵⁰
	PANTALON "ST-MORITZ"	Rég. \$23.95	2 pour 23⁹⁶

COSTUMES DE BAIN POUR HOMMES ET FEMMES

	COSTUME DE BAIN "SURF KING"	Rég. \$10.00	2 pour 10⁰¹
	ENSEMBLE DE BAIN "SURF KING" quantité limitée	Rég. \$25.00	2 pour 25⁰¹
	BIKINI "CHRISTINA"	Rég. \$17.29	2 pour 17³⁰
	BIKINI POUR FILLETTE "CHRISTINA"	Rég. \$7.29	2 pour 7³⁰